大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬三千九百零九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。

我國化肥工業飛躍發展
「小化肥」在全國遍地開花
小氮肥廠產量在全國比重由文革前一成二升至四成三

【新華社北京一日電】在偉大領袖毛主席的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線的燦爛光輝照耀下，我國化肥工業正在突飛猛進地向前發展。化肥工業戰線上的廣大革命工人、革命幹部和革命技術人員乘無產階級文化大革命的強勁東風，堅決貫徹執行中央工業和地方工業同時並舉，大型企業和中小型企業同時並舉，洋法生產和土法生產同時並舉等「兩條腿走路」的方針，在最近幾年之內，已多快好省地新建和擴建起大批的大型、中型和小型的化肥廠，促進了生產的持續上升，為支援農業豐收不斷作出新貢獻。

進入偉大的七十年代以來，化肥工業戰線的廣大革命群眾懷着為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光的豪情壯志，以更大的幹勁狠抓革命，猛促生產，又連續奪得新勝利，推動化肥生產出現了產量大幅度增長，原料材料消耗降低，高效化肥品種成批湧現的前所未有的大好局面。

我國化肥工業的高速度發展，是粉碎了叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，打破了「化肥工業神秘論」之後出現的。過去，合成氨生產技術曾經被一些資產階級技術「權威」說得神乎其神，高不可攀，他們認為只有具備高深的文化科學知識的人才能掌握。在無產階級文化大革命中，廣大革命群眾高舉毛澤東思想偉大紅旗，大破「化肥工業神秘論」，自力更生，多快好省地辦起了一批又一批的小型合成氨廠。現在，「小化肥」已經在全國遍地開花。上海郊區十個縣，縣縣都有了小化肥廠。江蘇省三分之二的縣已有了小氮肥廠，半數的縣有了小磷肥廠。山東、江西、安徽、河南等省的「小化肥」在最近幾年也有了更大的發展，在促進農業增產方面發揮出越來越大的作用。

發展化肥工業，是只辦大廠，還是大中小型企業同時並舉；是只發揮中央工業一個積極性，還是發揮中央工業和地方工業兩個積極性；是只搞洋法生產，還是土洋結合；是爬行，還是走多快好省的道路；在這些問題上，一直存在着激烈的兩條路線的鬥爭。早在一九五八年，我國化肥工業戰線的工人和技術人員熱烈響應毛主席和黨中央的號召，破除迷信，解放思想，在興建大中型化肥廠的同時，自力更生，土法上馬，多快好省地辦起了一批小氮肥廠。但是，這個新生的事物一出現，就遭到了劉少奇及其代理人的瘋狂反對。他們叫嚷化肥工業「國外只辦大廠不辦小廠」，「辦小廠是違背客觀規律」，並且以合成氨操作是「高溫高壓高技術，易燃易爆易中毒」來嚇唬工人，強迫小化肥廠關、停、併、轉，結果使全國許多地方的化肥工業出現了一條腿爬行的冷冷清清的局面。

偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，粉碎了劉少奇的反革命修正主義路線，為「小化肥」的發展開闢了廣闊的道路，全國各地迅速掀起了群眾性的自力更生興辦「小化肥」的新熱潮。無產階級文化大革命以前，全國只有少數省能夠製造小氮肥廠的成套設備；現在，已經有很多省都能夠成批製造了。目前，小氮肥廠的產量在全國所佔的比重，已經由一九六五年的百分之十二，上升到百分之四十三。

在無產階級文化大革命的巨大推動下，我國各個大型化肥廠也出現了嶄新的面貌。這些廠的廣大革命工人和革命技術人員破除迷信，解放思想，為國家作出了新的貢獻。南京化肥廠、吉林化肥廠的工人和技術人員，以毛澤東思想為強大武器，狠批劉少奇鼓吹的「洋奴哲學」、「爬行主義」、「專家治廠」等反革命修正主義謬論，大破「設備定型論」、「生產到頂論」、「工藝先進論」，對生產合成氨的整個工藝流程進行了系統的改革，對洋設備進行了大改造，創造出了具有世界先進水平的中國式的新型氨合成塔和工藝流程，從而促進了合成氨生產的大幅度上升。

為了更好地貫徹執行毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，增產更多的化肥支援農業，今年以來，各地化肥廠廣泛發動群眾，大搞技術革新，破除了「成氨原料必須採用無煙塊煤」的老框框，千方百計利用當地資源。福建永春化肥廠、江西于都化肥廠、廣西橫縣化肥廠，充分利用當地劣質煤和碎煤，成功地生產出了合成氨，為更大規模地發展化肥生產提供了好經驗。

美黑豹黨宣傳負責人談話
最熱烈擁護毛主席的聲明
他說，毛主席的聲明極大地鼓舞和支持了美國人民的革命鬥爭。我們歡迎這個聲明，因為我們從流血鬥爭中懂得了聲明的偉大意義，我們只有拿起槍杆子才能獲得自由和解放。

【新華社阿爾及爾三十一日電】主張武力抗暴的美國黑人組織黑豹黨的宣傳負責人埃爾德里奇·克利弗，最近在阿爾及爾對新華社記者發表談話，表示最熱烈地擁護毛主席支持世界人民反對美帝鬥爭的莊嚴聲明。他說，毛主席的聲明極大地鼓舞和支持了美國人民的革命鬥爭。美國人民的事業必勝，美國法西斯統治集團必敗。

他說：「毛主席在聲明中對當前世界局勢作了光輝和及時的本質分析。」「這個聲明清楚地闡明了全世界人民的革命鬥爭和解放鬥爭，包括美國人民的革命鬥爭。」

他指出：「毛主席的這個聲明反映了美國千百萬受壓迫人民的內心感情和共同願望。它使美國人民看清了美帝國主義的反動性和侵略性。美帝國主義一方面對內進行法西斯的殘酷鎮壓，另一方面對外進行猖狂的侵略，犯下了罄竹難書的罪行。」他接着說：「美國黑人一直是法西斯暴力鎮壓的受害者，而尼克松反動統治集團把這一暴力鎮壓升級到了空前的程度。」

他指出：「毛澤東主席說：『美帝國主義看起來是個龐然大物，其實是紙老虎，正在垂死掙扎。』這是完全正確的。美帝國主義在國外是紙老虎，在國內也是紙老虎。尼克松政府侵略柬埔寨，激起全體美國人民的極大憤慨，抗議尼克松法西斯集團的侵略政策和戰爭政策的群眾運動風起雲湧，嚇得尼克松政府膽戰心驚，又殺黑人又殺白人，血腥鎮壓示威群眾。」他說：「然而，群眾運動的規模越來越大。」「美國社會的政治經濟制度是今日世界上貧窮和流血的根源。決心為反對這個制度而鬥爭到底的黑人和白人已經拿起手來，決心同尼克松五角大樓的瘋子們鬥爭到底。」

克利弗說，尼克松政府從來也沒有像現在這樣孤立；人民的鬥爭也從來沒有像現在這樣明確，只有勇敢地站起來，拿起武器同一小撮瘋狂的剝削者和劊子手進行戰鬥，才能結束他們的罪惡統治。

克利弗指出：中國革命的偉大領袖、世界革命人民的英雄和導師毛澤東主席的莊嚴聲明，推動了世界人民反對共同敵人美國法西斯帝國主義的鬥爭，對全人類作出了不可估量的貢獻。「毛主席鼓舞人心的聲明給了為擺脫美帝枷鎖而鬥爭的人民以新的勇氣。」

克利弗說：「我們歡迎這個聲明，因為我們從流血鬥爭中懂得了聲明的偉大意義，我們只有在美國法西斯帝國主義的鐵圈內拿起槍杆子，和反動統治者進行殘酷的鬥爭，才能獲得自由和解放。」

克利弗最後高呼：「毛澤東主席萬歲！」「人民戰爭勝利萬歲！」「美國法西斯侵略者必敗！」「一切權力歸於人民！」

美下級軍官成立反戰團體
發行刊物痛斥侵印支戰爭
是美軍第一個軍官反戰組織　設總部於華盛頓

【美聯社華盛頓二日電】反戰運動已深入到美國的下級軍官。他們自稱為「擔憂的軍官運動」，人數約二十五人，是駐華盛頓的軍官，大部分是海軍人員。他們團結起來，提供一個會所，因為在他們軍官中，對印支戰爭越來越失望。

一位反戰領袖說，這個小團體很可能是美國軍官級的第一個反戰組織。

在哈佛大學畢業後到南越服役八個月的上尉里門對記者說，「大部分低級軍官對印支戰爭已不存幻想。」

里門說，這個團體曾同其他軍地接觸，遠在加州、弗州與羅德島等地的良好反應。

該組織通常用以傳播它的見解的主要工具，是一份通訊月刊。

通訊第一期於今年四月份發行，內容有：美國政策「已將國內政治鬥爭轉化為在越南的一個擴張國家的浴血戰。」

該組織通過通訊說，「它的目的是要使軍隊和全國知道：軍官團並不是沉默的大多數的一部分，它將不再使它迎合於五角大樓。」

里門說，該組織大多數會員加入服役，正如他自己一樣，都經過預備訓練或從軍官後備學校中接到任命。他說，沒有一人有「職業的動機」。

他們的年齡由二十三歲到三十歲，有幾個是醫生，其中一些曾在南越服役。這個軍官團大約每星期在一個會員寓所聚會一次。

祝革命政府成立周年
阮文廣舉行招待會
溫玉成等千人出席

【新華社北京一日電】越南南方共和駐中國大使阮文廣，今天在這裏舉行電影招待會，慶祝越南南方共和臨時革命政府成立一周年。

我有關部門負責人和代表溫玉成、黃志男、戴金川、韓念龍、蘇康生、李樂坤、康矛召、周化民、白相國、宋振賢、謝懷德、鍾羽翥、馮鉉樾、申健、楊玉衡、柳春發、丁西林、王織以及首都革命群眾一千多人出席了招待會。

會上放映了越南南方軍民英勇抗擊美國侵略者及其走狗的紀錄影片和故事影片。越南南方軍民在抗美救國鬥爭中取得的勝利，在全場激起了一陣陣熱烈的掌聲。

【據新華社北京一日電】從金邊撤離後到達北京的越南民主共和國前駐金邊大使館的留守人員阮登科、黃文龍等三人和越南南方共和國前駐金邊大使館的留守人員阮柏勇、陳文德等三人，今天乘飛機離開北京回國。

新華社高度評價美國反侵柬怒潮
美國人民革命風暴規模空前
強力震撼腐朽帝國主義制度
這場風暴成為世界人民反對美帝新高潮的組成部分

【據新華社北京一日電】本社記者述評：一個月來，美國人民反對尼克松政府出兵侵略柬埔寨、擴大侵略印度支那戰爭的革命風暴席捲全國，猛烈地衝擊着美國的法西斯統治，強有力地震撼着腐朽沒落的帝國主義制度，成為當前全世界人民反對美帝國主義鬥爭的新高潮的一個組成部分。

偉大領袖毛主席指出：「美帝國主義屠殺外國人，也屠殺本國的白人和黑人。尼克松的法西斯暴行，點燃了美國革命群眾運動的熊熊烈火。」四月三十日，美帝頭子尼克松悍然宣布出兵侵略柬埔寨的話音剛落，美國人民就掀起了一浪高過一浪的抗議怒潮。驚恐萬狀的尼克松政府撕掉一切偽裝，在不到半個月的時間內，開槍打死示威的白人學生、黑人學生和黑人群眾十二名，但這一切，使美國革命群眾運動進一步以烈火燎原之勢熊熊燃燒。全國四十多個州的六百多所大學舉行聲勢浩大的大罷課；廣大黑人、工人和各階層人民也英勇地投入了鬥爭行列，其規模之大，持續時間之久，政治口號的鮮明，都是美國歷史上空前的。目前，美國的革命群眾運動正在深入發展。其標誌是：進步的學生運動開始和工人運動、黑人鬥爭結合起來；黑人和白人互相支持，團結戰鬥；越來越多的工人逐步衝破黃色工會的控制，奮起參加政治和經濟鬥爭。學生運動、黑人鬥爭、工人運動正在逐步匯合成一股奔騰咆哮的洪流，譜寫着美國人民革命鬥爭的壯麗的新篇章。

學生決心同工人相結合

在這一場偉大的革命鬥爭中，美國學生經歷了激烈的戰鬥，受到了巨大的鍛鍊。目前，不少學生組織提出到工廠去，到工人中去，把學生的鬥爭同工人的鬥爭、黑人的鬥爭匯合起來。這標誌着美國學生運動發展到一個新階段，顯示出它的廣闊前景。

美國學生在鬥爭中不斷總結經驗，不斷提高，不斷前進。五月中旬，來自全國二百五十多所高等學校的代表在耶魯大學舉行了會議，確定當前的任務是：反對尼克松政府擴大侵略戰爭；要求結束對黑人的迫害，停止在大學裏進行軍事訓練和軍事研究。會議號召美國學生堅持鬥爭，「過一個進行抵抗和爭取解放的夏天」。一位學生領導人表示：「他們決心把抗議鬥爭從學校發展到工廠去，使『戰爭機器』癱瘓。」許多學校學生組織還成立了專門機構，「它的任務是搞學生、工人和美國黑人之間的聯合」。二十一日，紐約十幾萬學生和工人聯合舉行抗議尼克松侵柬和屠殺示威群眾的大會，就是一個良好的開端。參加大會的工人和學生指出，這僅僅是學生和工人聯合起來進行戰鬥的開始，他們將在今後的共同鬥爭中進一步團結起來。

值得指出的是：尼克松政府對洶湧澎湃的學生運動實行血腥鎮壓的同時，正加緊玩弄反革命政治欺騙。美國副總統阿格紐公然揚言，他「授權」學生們「在制度範圍內活動」，要學生只到議會去提意見，妄圖把朝氣蓬勃的學生運動引入歧途，使革命的群眾運動夭折。美國統治集團這種陰謀，在美國人民革命群眾運動滾滾洪流沖擊下，必將遭到可恥的失敗。

黑人和白人群眾互相支援，團結戰鬥

深受壓迫、剝削和富有戰鬥傳統的美國黑人也積極地投入了這場偉大的鬥爭。他們開始自覺地識破反動統治階級利用種族歧視、對美國勞動人民分而治之的陰謀，同廣大白人群眾聯合起來，團結戰鬥，把爭取自由解放的鬥爭同美國廣大人民反對統治集團的侵略政策和法西斯鎮壓的鬥爭結合起來，這將把黑人的抗暴鬥爭提到一個新的高度，更沉重地打擊美國壟斷資產階級的法西斯統治。

在尼克松政府接連槍殺白人和黑人學生以後，廣大黑人和白人學生進一步團結起來，在全國各地掀起了更強大的抗議風暴。其中佐治亞州亞特蘭大一萬多名黑人和白人的聯合抗議集會，是又一個生動的例證。大會的一位黑人領導人曾針對反動當局的挑撥，指出：「這不是白人和黑人之間的『混戰』，這是窮人和富人之間，壓迫者和被壓迫者之間的鬥爭。」

面對尼克松屠殺白人和黑人的暴行，現在，更多的黑人認識到統治集團散布的什麼「民權」、「福利」等等不過是麻痺黑人鬥志的騙局，許多原來要「非暴力」的黑人，也決心用革命暴力來回擊反革命暴力，一些黑人組織開始建立起自衛組織。五月中旬一百二十三所黑人大學和中學在佐治亞州召開的代表會上，許多學生代表都表示：要以自衛措施來反擊統治集團的暴力鎮壓。最近美國一個戰鬥的黑人組織的領導人說：「我們只有在美國法西斯帝國主義的庭園內拿起槍杆子，和反動統治者進行殘酷的鬥爭，才能獲得自由和解放。」

工人階級在戰鬥！在前進！

美國工人逐步衝破黃色工會的控制，投入偉大的革命鬥爭，標誌着美國工人階級的新覺醒，同時賦予這場偉大的革命鬥爭以強大的力量。

在十幾萬工人和學生五月中在紐約聯合舉行強大抗議示威的同時，美國許多城市的工人也開展了各種形式的抗議活動。克利夫蘭數萬名工人簽名發表聲明，反對尼克松政府的侵略政策和戰爭政策。鋼鐵中心匹茲堡的工人舉行了抗議集會，反對尼克松政府擴大侵略印度支那戰爭。丹佛市的市政工人通過一項決議，譴責美帝侵略柬埔寨。

多年來，美國統治集團為了壓制工人的鬥爭，一方面用「法律」、「禁令」等資產階級政治手段，束縛工人手腳，同時又豢養一批工賊操縱勞動工會，並利用「勞聯——產聯」這一御用的黃色工會，控制工人運動。在美國全國人民掀起抗議美帝侵柬的怒潮中，立即引起美國工人的極大憤慨，他們衝破御用的黃色工會的阻撓，奮起投入反對統治集團侵略政策和法西斯鎮壓的鬥爭。在廣大工人的強烈影響下，一些基層工會也紛紛表示反對尼克松政府侵略柬埔寨。

在這場氣壯山河的革命鬥爭中，越來越多的各階層人民正在廣泛地團結起來，參加了鬥爭的行列。在美國，反對尼克松政府的侵略政策和戰爭政策的鬥爭的形勢一片大好。正如偉大領袖毛主席所指出：「美國人民終將得到勝利，而美國的法西斯統治必然失敗。」

美軍反侵越運動新發展

鍾東華

毛主席在「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗」的聲明中指出：「尼克松的法西斯暴行，點燃了美國革命群眾運動的熊熊烈火」。美軍的反戰運動，也正是這一運動的一部分。

特稿

這已是公開的事實

美國軍隊裏出現了軍官反戰組織。自從侵略越南戰爭開始以來，美軍裏的反戰組織，紛紛成立，但那都是士兵們所組成的。這一次軍官反戰組織的出現，雖然還只是下層軍官的團體，然而隨着客觀形勢的發展，它一定會逐步壯大起來。

偉大領袖毛主席在「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗」的莊嚴聲明中指出：「尼克松的法西斯暴行，點燃了美國革命群眾運動的熊熊烈火。」美軍的反戰運動，也正是這一運動的一部分。

在美國國內外的現役部隊中，出現了大批士兵厭戰與反戰的情況。一個美國電影演員最近訪問了十二個美國軍事基地後，得出了這樣的印象：尼克松總統「可能成為失去軍心的美國總統」，因為現役「美國士兵中，普遍出現反對美國打印度支那戰爭，以及反對官方鎮壓（民眾）並提抗議的情緒愈來愈高漲」。

侵越美軍抗命事件迭起

美國士兵反對打印度支那戰爭的活動是多種多樣的。在南越戰場上，甚至有些士兵把用於作戰的武器郵寄回國內，為的是呼籲他們的親友「起而行動」。有的入越美國黑人士兵，還把槍枝寄回給國內黑人同胞，供他們在抗暴時使用。

在南越戰場上，美軍士兵拒絕執行命令和拒赴前線事件，近年層出不窮。最近美國總統尼克松宣佈美軍入柬以後，美軍中就有一些士兵公開拒絕赴柬埔寨戰場。有些士兵雖然被迫而仍不聽命。美國「新聞週刊」透露：駐紮在南越安慶的美軍第四步兵師總部的一個士兵，「為了抗議尼克松總統擴大印度支那戰爭的不道德的決定」，把自己用繩綑起來，並在一個交通繁忙路口舉行「一人靜坐示威」。在這次事件之後不久，第四步兵師的另外六名士兵宣佈：他們拒絕進入柬埔寨作戰。路透社還報道，在柬埔寨被打死的一個美兵，在死前留給母親的信裏說，美國在印度支那的戰爭，「是不義的、非法的，是一個暴行」。

據美國「新聞週刊」報道：「在南越的美軍將領正越來越對這個不能解決的棘手問題感到關切：怎樣使士兵們冒生命危險去進行戰爭，進行這場在他們自己的國家（美國）裏失去人民支持的戰爭。」這家刊物還憂慮地說：美兵「拒絕作戰」，「隨着這場戰爭的拖延，問題將越來越嚴重」。

國內軍隊反戰情緒蔓延

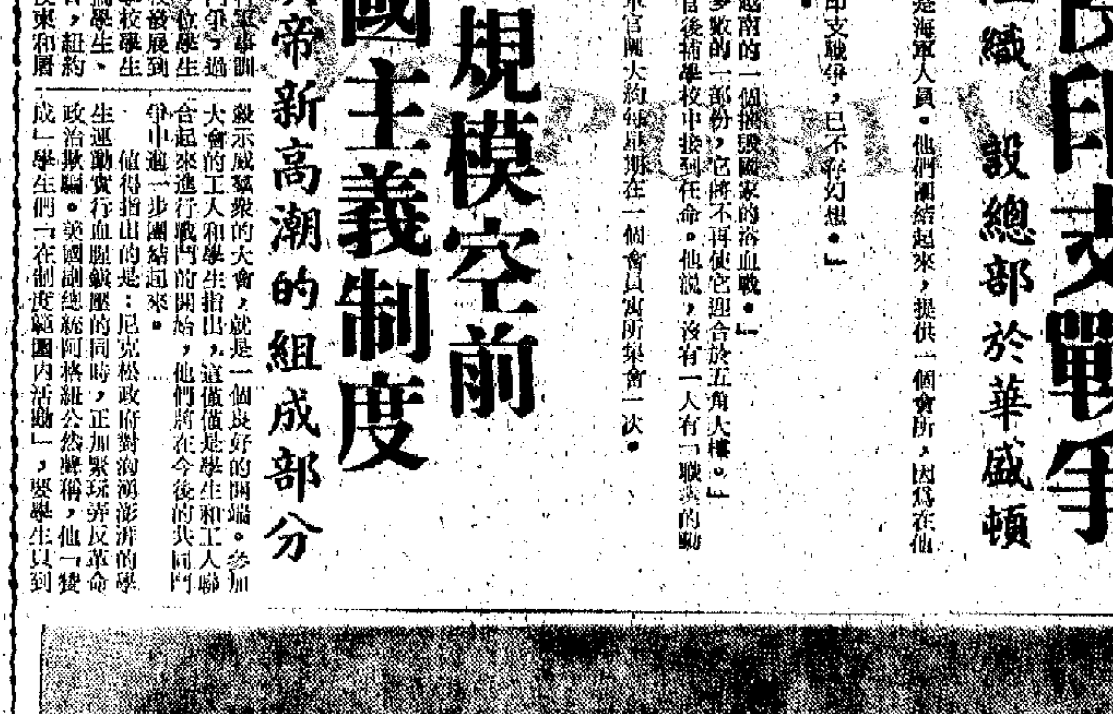
近年美軍中士兵的這種反戰活動，不僅僅在南越和柬埔寨的美軍中存在，而且在西歐的美軍和美國國內的軍隊中，也廣泛存在着，並逐步發展成為有組織的活動。據西方通訊社的消息，今年四月十五日，當美國全國近四百個城市的民眾舉行反對侵越戰爭的示威時，狄克斯堡、劉易斯堡、卡森堡等軍事基地的士兵，也開展了與此有關的各種抗議活動。卡森堡的一千二百名士兵在當天一致以「患病」為托詞，拒不出動；在狄克斯堡，一個排的士兵也「稱病」不出動，另一個排的士兵則不聽命令而離開崗位。在格里利堡、胡德堡等軍事基地也發生類似事件。一個美國軍官慨歎，他帶兵二十年，都沒遇到過這種成排士兵不聽調遣的事。

不少士兵還逃出兵營，同其他階層民眾一起舉行反對侵越戰的抗議集會和示威。今年一月，劉易斯堡和[illegible]的美軍人員，參加了西雅圖民眾在華盛頓大學召開的抗議集會。一個士兵在會上講述了他在南越的經歷後，高呼：「我支持越南南方民族解放陣線！」到會群眾熱烈歡呼。今年五月十六日是美國「武裝部隊日」。據美聯社消息，為了防止士兵進行示威活動，美國二十多個軍事基地的司令官取消各種慶祝活動。在錫爾堡，數百名以前在越南作戰的退役軍人，要求美軍撤出印度支那，舉行示威。

出現許多士兵反戰組織

據報道，在現役美國軍隊中，反戰士兵已經建立起數以十計的秘密組織，秘密出版了至少六十多種報紙。[illegible]據說，該基地有一個[illegible]的反戰組織，據說這個組織已進行了好幾年，它經常秘密幫助反戰士兵到外邊參加各種集會示威。這個組織後來遍及加州南部其他所有基地的美軍中，反戰士兵一直在準備展開更大規模的活動。

美國軍心的日益動搖，是美國政治局勢越來越不穩定的一個反映。



旅大解放軍醫療隊治癒的盲童

[illegible]（新華社傳真圖片）

霍查視察特維羅波亞區 向羣衆發表重要講話

【據新華社地拉那五月三十一日電】據阿爾巴尼亞通訊社報道，阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記恩維爾·霍查同志在繼續視察阿爾巴尼亞北部各區途中，於五月三十日到達特羅波亞區。這個區的首府巴伊蘭抱里市舉行了歡迎群眾大會。霍查同志的群衆大會，會上，恩維爾·霍查同志發表了重要講話。

霍查同志說：由於人民自己和黨的工作和勝利，阿爾巴尼亞已成爲國際無產階級的社會主義堡石。在黨的領導下，阿爾巴尼亞高舉馬克思列寧主義的旗幟，同帝國主義和反對以蘇聯爲首的現代修正主義的鬥爭的大旗。我們在世界上有許多偉大的朋友和同志，如毛澤東的偉大的有七億人民的中國以及所有各國革命人民和反對美帝國主義的鬥爭中日益壯大的馬克思列寧主義力量等等。

[illegible]

解放軍發砲如雨 阮軍受慘重傷亡

磅湛市外六哩橡膠園中激戰

南越境內戰鬥亦激烈民軍攻佔一陣地

【法新社西貢二日電】柬埔寨愛國武裝力量今晨在柬加架發動猛烈攻勢，襲擊西貢軍陣地，使西貢軍遭受慘重傷亡。上午四時四十五分，愛國武裝力量發射迫擊砲彈約二百發，轟擊西貢軍陣地，[illegible]防守。愛國武裝力量的部隊襲擊了守軍後撤退。

【新華社河內一日電】據越南通訊社援引自柬埔寨民族統一陣線新聞處的消息報道：柬埔寨民族解放武裝力量五月份上半月在[illegible]等三省連續和廣泛地打擊敵人，取得了輝煌戰果。據不完全統計，民族解放軍在半個月內和上述三省打死、打傷、俘虜和瓦解敵軍八千多名，[illegible]個主力營，有三個營被全殲；繳獲各種槍支六千多件，彈藥三百多噸以及大量軍用物資。敵軍中的許多愛國軍官和士兵，在戰鬥中脫離朗諾反動集團的軍隊加入了民族解放軍。獲得解放的上述各地區的人民，正在同民族解放軍一起，建立人民政權，鞏固解放區，時刻準備戰鬥，以保衛自己取得的勝利成果。

【美聯社西貢二日電】民軍今天攻佔西貢軍隊的一處山頭重砲基地的一部分，使西貢軍隊遭受到在這樣的遭遇戰中的最慘重的傷亡。[illegible]戰地報告說，西貢軍隊至少死四十六名，傷八十四名，另有十五名失蹤。據悉，在這個前哨的美國顧問和澳洲顧問，也有一些傷亡。這個前哨以前是一個[illegible]的基地。[illegible]

新華社報道法國學生鬥爭

指出是「五月革命風暴」以來戰鬥時間最長鬥爭最激烈的一次革命群衆運動

【新華社北京一日電】巴黎消息：近日來，法國學生蔑視法西斯統治集團的禁令，發揚兩年前「五月革命風暴」的戰鬥精神，進行了一場英勇的反迫害鬥爭。他們發起街頭鬥爭，同統治集團派來鎮壓他們的五千多名警察連續戰鬥了兩天兩夜。這是一九六八年五月以來戰鬥時間最長、鬥爭最激烈的一次革命群衆運動。

這次鬥爭是在五月二十七日反動法庭以莫須有的罪名開庭審訊一家進步刊物的兩名編輯之後開始的。巴黎警察當局預感到學生們對這種明目張膽的政治迫害的憤激情緒，早在二十五日就發出禁令，不准學生舉行任何街頭示威。

二十七日，審訊剛一開始，巴黎塞納河左岸的大學區就沸騰起來了。廣大學生懷著滿腔怒火，湧上街頭舉行抗議示威。當統治集團出動大批警察用催淚彈和警棍對示威學生進行殘酷鎮壓的時候，學生們築起街壘，用石塊和自製燃燒瓶對警察展開了英勇的還擊。在[illegible]學院附近，一批示威學生燒毀了一輛警車。示威學生還點燃了一個汽油庫，使得火光沖天。

由於害怕學生們的英勇鬥爭，統治集團竟先後出動警察、機動憲兵和受過專門訓練的警察「防暴隊」共五千多名，在直升飛機的配合下到大學區鎮壓學生鬥爭。他們對學生大放催淚瓦斯，並且用警棍毆打學生。但是，學生們不畏強暴，同警察進行搏鬥達十二小時之久。他們高呼反對統治集團對人民進行政治迫害和要求釋放被捕的編輯的口號。

第二天，學生們再接再厲堅持鬥爭。他們從房頂上，從窗子裏，用石頭、瓶子、木棍、鐵條，甚至還用自製炸彈還擊瘋狂鎮壓的警察。他們還在街上築起十幾處街壘同警察搏鬥。在巴黎大學文學院，一千多名學生同頭戴鋼盔、揮舞警棍的警察激烈搏鬥了四個多小時。

學生們的鬥爭得到了工人的熱情支持。附近一個工地上的建築工人給學生提供磚頭和築路障的木材和水泥袋。

在這同時，在馬賽、雷恩、格勒諾布爾、波爾多和巴黎南郊也發生了學生抗議行動和抗暴鬥爭。

爲了鎮壓人民的革命鬥爭，法國統治集團對革命群衆進行了種種威脅和恫嚇。在這次風暴鬥爭中，警察局拘捕了一千多名學生進行「訊問」，又以所謂「煽動暴力行動」的罪名對無辜群衆下逮捕令。目前，一個鎮壓群衆示威的法案正在議會討論中。但是，哪裏有壓迫，那裏就有反抗。具有光榮鬥爭傳統的法國人民是不會被這些威嚇所嚇倒的。

阮高其將到金邊 同朗諾舉行會談

【法新社西貢二日電】南越「副總統」阮高其今天宣佈，他將前往金邊，[illegible]。

[illegible]

擁護毛主席聲明落實行動 泰北難府解放軍連續作戰打敵人

【新華社北京二日電】[illegible]

[illegible]

通訊

阿爾庫卜自衛反擊戰

——記巴勒斯坦游擊隊粉碎黎巴嫩南部的進犯

[illegible]

秘魯地震災情奇重 死者可能達三萬人

災區面積達六百平方哩 許多村莊整個地從地面上消失

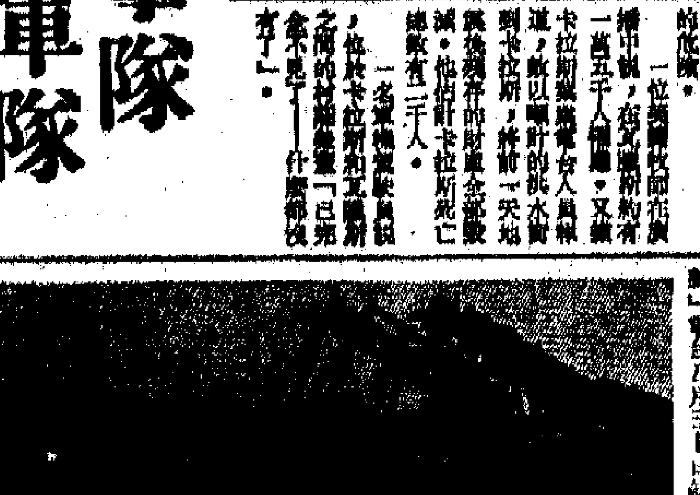
【美聯社秘魯首都二日電】[illegible]

巴勒斯坦各游擊隊將聯合成一支軍隊

全國委會計劃成立中央委員會統一領導

【美聯社開羅一日電】[illegible]

巴勒斯坦游擊隊在約旦根據地，向以色列侵略者發射火箭，狠狠打擊敵人。（美聯社圖片）



蘇哈托今天抵日 將討論援爭印支

【美聯社日本大阪二日電】[illegible]

委內瑞拉老謀多 吃掉糧食值十億

賴援近國家預算的半數

【法新社加拉加斯二日電】[illegible]

美帝在亞洲的軍政新部署

[illegible]

馬共號召各族人民 積極參軍團結對敵

粉碎拉赫曼集團民族迫害反動政策

【新華社北京一日電】[illegible]

在日本會晤佐藤

[illegible]

[illegible]

「在延安文藝座談會上的講話」照耀着「沙家浜」的成長

北京京劇團「沙家浜」劇組

偉大領袖毛主席的光輝著作「在延安文藝座談會上的講話」，在無產階級革命歷史上，第一次提出了一條最徹底、最正確的馬克思列寧主義的革命文藝路線。二十八年來，「講話」有力地推動了中國革命和世界革命，越來越顯示出無窮的威力。

以叛徒、內奸、工賊劉少奇為首的資產階級司令部，及其所控制的舊中宣部、舊文化部、舊北京市委，拒不執行「講話」所闡明的無產階級革命文藝路線，瘋狂地推行了一條反革命修正主義文藝黑線。

革命樣板戲，就是在兩條路線激烈的搏鬥中產生的。「講話」照耀着「沙家浜」的成長，指引着我們奪取每一個新的勝利。

使我們永遠不能忘記的是，一九六四年七月二十三日，偉大領袖毛主席觀看了京劇「蘆蕩火種」，親自為劇本的修改，提高作了最重要的指示，要改成以武裝鬥爭為主。毛主席的指示，是使「沙家浜」在鬥爭中不斷鞏固提高的根本指針。

文藝為工農兵服務，為無產階級政治服務

毛主席指出：文藝必須為工農兵服務。毛主席在「講話」中教導我們：「在現在世界上，一切文化或文學藝術都是屬於一定的階級，屬於一定的政治路線的。為藝術的藝術，超階級的藝術，和政治並行或互相獨立的藝術，實際上是不存在的。」

在無產階級奪取政權以後，必須對舊藝術進行徹底的改造。

劉少奇一伙為了復辟資本主義的需要，瘋狂反對在文化領域進行社會主義改造。劉少奇說：「老戲很有教育意義」。彭真說：「難道誰看了「四郎探母」就會跑到台灣去投降嗎？」他們的這些赤裸裸的反革命黑話，比起托洛茨基的「二元論」，還要無恥。

毛主席對黨內的資產階級代表人物提出過多次警告。

一九六三年十二月，毛主席作了關於文學藝術問題的極為重要的批示。這個批示指出：「許多共產黨人熱心提倡封建主義和資本主義的藝術，卻不熱心提倡社會主義的藝術，豈非咄咄怪事。」

舊北京市委想盡一切辦法抗拒，反對毛主席對他們的批評。他們在毛主席批示之後不久，一九六四年一月，在舊「北京日報」上開闢了一個專欄，討論「分工論」等問題，打着紅旗反紅旗，假提倡社會主義藝術之名，行破壞之實。

中共中央一九六六年五月十六日的「通知」批判彭真的「二月提綱」時說：「他的目的，就是要把文化領域的政治鬥爭，納入資產階級經常宣揚的所謂「純學術」討論。很明顯，這是反對突出無產階級的政治，而突出資產階級的政治。」「北京日報」上的這場討論，也正是如此。他們就是要把京劇革命這樣一個尖銳的、現實的政治問題，淹沒在無邊無休的「純學術」討論之中，掩蓋他們反革命復辟陰謀的實質。

他們曾經裝模作樣地說要「校正」「分工論」。但事實上，這個謬論的發明人正是彭真自己。他在一九五九年慶祝國慶十周年獻禮節目的一次會上說：「表現現代生活的藝術形式多得很，……何必勉強京劇演現代戲呢？」就在這個時候，他極其惡毒地指定北京京劇團演出為反黨集團鳴「孤」，報右傾機會主義者之仇的大毒草「趙氏孤兒」。

「分工論」稍稍修改了一下，變成了「為主論」。舊北京市委的一個頭目在一次會上宣佈：「京劇可以以演歷史劇為主，現代戲可以嘗試」。就在這次會上，[illegible]借古諷今，為彭德懷翻案的大毒草「海瑞罷官」。

他們的反革命「理論」總是和他們的反革命實踐緊密地聯繫在一起的。

革命越向前發展，反革命的破壞也隨之而改變形式。當京劇革命的[illegible]爆發出來，已成「山雨欲來」之勢，帝王將相、才子佳人已經搖搖欲墜的時候，他們還要竭力保住最後的陣地，以便在一天早上猛撲過來，把新生的革命現代京劇吃掉。

一九六五年「五一」節，我們在上海開始演出「沙家浜」，彭真同一天在北京布置演出了一場舊戲。他和漢奸、戲霸馬連良等人私下談話，要演出他們的「拿手好戲」。他找演員談話，當革命的青年演員表示要堅持演出革命現代戲時，他說：「那不見得吧，你們這個劇團還是以演老戲為主。」他這個劇團開放一批舊劇目。當陰謀遭到抵制時，他惱羞成怒，說：「學校裏有沒有歷史課？學校裏有歷史課，舞台上就要演歷史戲！」這種對抗的態度，十足暴露出這個「不讀書、不看報、不接近群眾、什麼學問也沒有，專靠「武斷和以勢壓人」」竊據黨的領導的大黨閥的無恥嘴臉。

江青同志深入地調查舞台演出的情況。她發現了鬼戲，發現了「趙氏孤兒」、「海瑞罷官」這樣一些有嚴重的反動政治傾向的戲，發現整個文藝界充斥了厚古薄今、崇洋非中、厚死薄生的一片烏煙瘴氣，感到我們的文學藝術不能適應社會主義的經濟基礎，那它必然要破壞社會主義的經濟基礎。她送給我們四卷寶書，號召我們學習毛主席的著作，改造思想，並且向我們推薦了滬劇「蘆蕩火種」作為加工改製的基礎，指導我們進行了不斷的修改加工。她率領革命文藝工作者，經過艱苦的勞動，把京劇「蘆蕩火種」大大提高一步，改成「沙家浜」，成為被工農兵歡迎的革命樣板戲，取得了輝煌的戰果。北京京劇團這個舊京劇戰線頑固的堡壘之一，從這時開始，成為京劇革命發動進攻的突破口。

努力塑造人民戰爭中的無產階級英雄典型

毛主席在「講話」中號召我們表現「新的人物，新的世界」，要求文藝工作者「根據實際生活創造出各種各樣的人物來，幫助群眾推動歷史的前進」。

毛主席教導我們：「在中國，離開了武裝鬥爭，就沒有無產階級的地位，就沒有人民的地位，就沒有共產黨的地位，就沒有革命的勝利。」（「共產黨人」發刊詞）毛主席要把「沙家浜」改成以武裝鬥爭為主的指示，使這齣戲的主題提到一個新的高度，使戲劇的內容發生了根本的變化。

主題是要通過人物來完成的。為了突出武裝鬥爭的主題，就必須在反抗日本帝國主義侵略的人民戰爭的歷史背景上，根據當時的實際生活，[illegible]的無產階級英雄典型。以彭真為首的舊北京市委一小撮反革命修正主義分子，反對突出武裝鬥爭，他們在郭建光、阿慶嫂等英雄人物的塑造上，進行了種種干擾破壞。「沙家浜」的英雄人物的塑造過程中，貫串着兩個階級、兩條道路、兩條路線的鬥爭。

下面，我們分別談一下塑造這兩個英雄人物的一些體會。

一、關於郭建光英雄形象的塑造。

偉大領袖毛主席教導我們：「在中國，主要的鬥爭形式是戰爭，而主要的組織形式是軍隊。」（「戰爭和戰略問題」）為了正確地反映中國革命鬥爭的實際，正確地反映歷史，必須明確：[illegible]突出新四軍的代表郭建光，以表現中國共產黨領導的人民軍隊在抗日戰爭中的作用？[illegible]要不要調動一切藝術手段對他積極刻劃？這是一個原則問題。我們根據毛主席文藝路線的原則，決定在傷病員受傷期中，以郭建光堅決執行毛主席的軍事路線為核心，從各個側面，調動一切藝術手段，來塑造一個忠於毛主席、熱愛祖國、熱愛人民、多謀善斷、智勇雙全的人民軍隊的代表，無產階級的英雄典型。

偉大領袖毛主席教導我們：「只有萬眾一心保衛祖國而戰才能打敗侵略者，使民族得到解放。只有民族得到解放，才有使無產階級和勞動人民得到解放的可能。」（「中國共產黨在民族戰爭中的地位」）郭建光熱愛祖國。第二場第一段唱腔映在洋澄湖上」，介紹出這個年輕的指揮員的革命胸懷。「祖國的好山河寸土不讓，豈容日寇逞兇狂！」這兩句斬釘截鐵的唱詞，表露了他的打敗侵略者的決心。他的熱愛祖國是從無產階級和勞動人民的立場出發的。他熱愛江南國土，是因為「全憑着勞動人民一雙手，畫出了錦繡江南魚米鄉」。這兩句抒情的詩意的唱詞，用歌頌反映郭建光的世界觀和他的愛國熱情的階級本質。這一唱段採用明快親切的「西皮」曲調，以嘹亮的竹笛吹出富於江南風味的音樂作為唱腔的前奏。這一場佈景很美，岸柳成行，波濤滾滾；朝霞燦爛，氣勢飛動。這樣就既表現了祖國山河的壯麗美好，也烘托了英雄人物內心的激情。

偉大領袖毛主席教導我們：「軍隊須和民眾打成一片，使軍隊在民眾眼睛中看成是自己的軍隊，這個軍隊便無敵於天下，個把日本帝國主義是不夠打的。」（「論持久戰」）郭建光等十八個傷病員對阿慶嫂，對已和，他們一到沙家浜，就和當地的人民生活在一起，戰鬥在一起，和群眾相處得非常融洽。郭建光在戰場上是叱咤風雲的英雄，但是在沙奶奶面前卻像一個晚輩對待長輩，對這位[illegible]的代表人物，革命的媽媽，既非常尊敬，又有些頑皮。這就生動地體現出「子弟兵」一詞的豐富含意。我們在第二場「軍民們準備反「掃蕩」」的緊張轉換中，特意安排了一段帶有抒情意味的喜劇性的對唱。郭建光以「提意見」的方式，表達了他們由於沙奶奶無微不至的關懷照料而產生的由衷的感激。沙奶奶聽說要給她提意見，起初很認真，[illegible]是也就以同樣熱情、幽默的語調傾訴出她對子弟兵的熱愛。這一段對唱輕快活潑，富於生活氣息，在娓娓而談的家常話裏包含着生動的政治內容和革命樂觀主義。

「堅持」一場，是全力以赴集中表現郭建光英雄形象的重點場子。[illegible]

偉大領袖毛主席教導說：「我們不能可任敵人[illegible]」[illegible]

[illegible]方面。」（「抗日游擊戰爭的戰略問題」）蘆蕩[illegible]向，鼓舞着我們奮戰[illegible]建光的思想境界、智謀[illegible]

為了表現郭建光[illegible]次鮮明、氣勢磅礡的新[illegible]

「堅持」一場最後，郭建光領唱「十八棵青松」，[illegible]得較好的成績。

為了塑造郭建光，必須調動京劇藝術的一切表現手段。要突出武裝鬥爭，必須正面表現「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的革命英雄主義精神。

「紅軍的作戰一般是機動的」（「中國革命戰爭的戰略問題」）。最後三場戲，「奔襲」、「突破」、「聚殲」都是在這一思想的指導之下創作的。在創作舞蹈時，我們確立了以下的原則：以「圓場」為基礎，表現像流水和疾風一樣的行軍；為了「隱蔽身體，發揚火力」，採取前進；為了表現水網地區的田間曲徑，多變曲線，動靜結合，以靜顯動；有主角的英雄羣像——[illegible]

在表現突擊排戰士的團結時，突出郭建光，在整齊一致的動作中側重突出郭建光，使郭建光有鶴立雞羣的機會。

「……戰役和戰鬥的作戰方針，」一句話就是：「外線的速決的進攻戰」。」（「論持久戰」）因此，我們在「奔襲」、「突破」、「聚殲」三場，打得既要打狗，打得有聲有色，[illegible]

二、關於阿慶嫂英雄形象的塑造。

阿慶嫂是沙家浜鎮的黨支部書記，又是黨的地下聯絡員。在犬牙交錯的戰爭中，在敵、偽、頑勾結串通的複雜的政治環境裏，在我軍主力部隊一度撤離，漢奸部隊乘虛而入的「風聲緊雨意濃」的時候，她擔負的是黨的秘密工作。我們要突出武裝鬥爭的主題，並不是要取消她的作用，但是必須正確地處理秘密工作和武裝鬥爭的關係，是秘密工作服從武裝鬥爭，為武裝鬥爭服務？還是把秘密工作和武裝鬥爭割裂開來，對立地進行，還是結合起來？是武裝鬥爭受秘密工作指揮，為此？我們要從她忠實執行毛主席的革命路線，毛主席，忠於黨的革命事業，對工作極端的負責任，對同志對人民極端的熱忱，依靠群眾，分析和利用敵人的矛盾的方面，去塑造一個女共產黨員的光輝形象。

阿慶嫂所進行的鬥爭是一種特殊形式的鬥爭，是迷惑敵人，麻痺敵人，保存自己，發展自己，以便最後把敵人徹底消滅。她的鬥爭方法是兩個方面：一個是對敵人的周旋，用革命的兩手對付反革命的兩手；一個是擴大和利用敵人之間的矛盾，爭取多數，孤立少數，利用矛盾，各個擊破。「隨機應變的戰略戰術」是和堅定正確的政治方向分不開的。阿慶嫂所以能夠機智大膽，靈活熟練地運用鬥爭的策略，利用敵人的矛盾，玩敵人於股掌之間，變被動為主動，主要是因為她有堅定的無產階級立場，共產主義的世界觀。為了革命的利益，她根本不考慮個人安危，才能遇到任何危險局面都鎮定自若。她的一切信心、勇氣、力量，都來源於毛澤東思想。「授計」一場，她在嚴重的局勢，極危的困難面前，耳旁彷彿響起「東方紅」樂曲的鮮音，想到了偉大領袖毛主席，想起了毛主席的教導，就頓時覺得「定能戰勝頑敵度難關」。

[illegible]

實踐證明：這是一條放之四海而皆準的真理。

舊北京市委利用舊「北京日報」上的那一場討論，大肆販賣他們攻擊京劇藝術改革的謬論。這一場討論以兩篇黑話作了總結，一篇叫作「只能有一個出發點」，一篇叫作「兩條「校正線」」。一個出發點——「既是現代戲，又是京劇」（這個公式在他們所寫的「「蘆蕩火種」為什麼能獲得成功？」的社論裏也提到，可見是一個精心炮製的綱領），兩條校正線——從右邊校正「分工論」，從左邊校正「話劇加唱」。

兩篇黑話，一個目的，就是「不準革命」。「既是現代戲，又是京劇」，這個「京劇」指的是演帝王將相的那個舊京劇。就是說，要革命現代京劇一切照舊，兩個京劇一模一樣。他們只叫「現代戲」而不叫「革命現代戲」，就是為了取消革命。一個時候，從舊北京市委吹出了一陣一陣的邪風，「京劇姓京」啦，「京劇改革只有北京人有發言權」啦，都是這個意思。所謂校正「話劇加唱」，實際上是要「校正」即取消一切改革。這兩篇黑話寫得含含糊糊，曲曲折折，閃爍其詞，模稜兩可，但是總不能不把其實的意圖說出來：「因此，「蘆蕩火種」對最難突破也可以慢些全面突破的音樂、唱腔，採取基本不動的辦法，還是比較穩妥的。」誰都知道，京劇的最主要的表現手段是歌唱，唱腔「基本不動」，那還有什麼可動的呢？

「蘆蕩火種」是有很大成績的，但舊北京市委對它進行了歪曲，他們幹盡了種種破壞京劇革命的勾當。[illegible]

[illegible]

古為今用，洋為中用，百花齊放，推陳出新

舊北京市委反對革命，破壞改革。他們抗拒、歪曲毛主席的「推陳出新」的偉大方針。[illegible]

（原載「紅旗」雜誌一九七〇年第六期）

沙家浜

北京京劇團集體改編

（一九七〇年五月修訂本）

第四場　智鬥

〔日寇在沙家浜搞「掃蕩」[illegible]過後。

〔春來茶館。[illegible]

[illegible]

（未完）

藉「電影週」攻擊我社會主義祖國
蔣匪幫竟公開活動
同胞注視港英態度

【本報訊】台灣蔣匪幫一手策劃的所謂「國語電影欣賞週」，昨天在慘淡氣氛中在港英的大會堂開鑼。蔣匪幫陰謀通過這個「欣賞週」，進行反對我偉大的社會主義祖國的罪惡活動。

這個所謂「國語電影欣賞週」，雖然經過刻意打扮，但是遮擋不住它進行反對我社會主義祖國的陰謀。由台灣蔣匪幫派遣的「代表團」，打着早已被七億中國人民唾棄的「中華民國」破爛旗號，在港英的縱容下，到香港來進行陰謀活動。

在這個所謂「國語電影欣賞週」中，一些內容極端反動的影片，更是肆意地污衊攻擊我社會主義祖國。例如那部名字叫什麼「攻擊魅影」的，竟然惡毒影射我偉大的社會主義祖國為「魔鬼」、「魔掌」，而捏造出所謂「間諜」到了台灣，真是何其卑鄙。據「工商日報」招供，還有替蔣匪幫所謂「反攻大陸」搖旗吶喊的「紀錄片」，如什麼「光華演習」、「金門」、「河山並壽」等等。真是可恥！

蔣匪幫在香港進行這項罪惡活動，反對我偉大社會主義祖國的目的是明顯的。港英當局對此究竟採取什麼態度，港九同胞正在密切注視。

擴大侵略印度支那戰爭以來
美帝在港搜羅軍用物資運柬
包括軍用帆布、鋼盔、子彈帶等
標購數千噸鋼材運柬建新機場

【本報訊】美帝悍然出兵柬埔寨，擴大侵略印度支那戰爭以來，利用香港作為它的侵略戰爭補給及運輸基地的活動，益見頻繁。在最近一個多月，美帝在港訂購或搜購往印支的軍用物資續有增加，其中一部分還是直接運到金邊去的。

最近一個時期，美帝及其在印支的走狗來港訂購的貨品，已知包括特種和一般的軍用帆布、抓毛布、粗貨帆布、高級細布、包房布、子彈帶、網帶、貨筒、橡膠鞋、輪胎、鋼盔、軍用水壺、軍用背包、服裝、藥品、無線電器材及罐頭食品等。據說，美帝侵略軍對一種特種軍用帆布特別急需，在訂貨時聲明交貨時間越快越好，並指定賣方在接訂後兩個月即須交出第一批貨。

美帝侵柬軍方和當地一些「有勢力人物」，在向此間廠家訂購麵食製品的同時，亦向橡膠廠、五金製品廠訂購軍用膠鞋、輪胎、罐筒、鋼盔及軍用水壺等貨。此外，這些「有勢力人物」，還委託本港一些旅運貿易公司代其標投軍用物資，諸如鏟土機、挖泥機等等。

有消息說，美帝準備在西哈努克新港興建一個新的飛機場。因此，它們就近在香港市場上投購鋼材。最近，美帝通過朗諾—施里瑪達集團用標投的方式在香港購得的圓鐵和扁鐵等鋼鐵材料達數千噸，而去年全年香港輸往柬埔寨的鋼鐵也不過七千五百噸而已。

目前朗諾—施里瑪達集團所控制的地區，只有金邊和馬德望之間有火車及汽車可通行；而與馬德望毗鄰的泰國邊境地區，則有火車直通曼谷。因此，許多軍用藥品、食品和其他軍用物資，頻頻由泰國的曼谷運到馬德望轉往金邊。

美帝侵略印支的軍用物資在香港大部分儲存於幾家英資貨倉內。九龍某英資貨倉今年來經常有七、八成倉位儲貨，其中美帝軍用品佔去了相當大部分。據說，今年四月份以來，這家貨倉儲存的美帝軍用品比去年同期增加三成多，其中軍火和軍用食品比過去增加五成多。位於港島的某英資貨倉過去只用M倉和B倉儲藏美軍用品，但由於今年來美帝軍用物資經港轉運頻繁，這兩個倉庫已不敷應用，故增加使用其他室內倉庫和露天倉庫。近來，該英資倉經常儲藏各類槍彈和標明美國陸、空軍軍用的汽車，這些軍用物資大部分是由某英國輪船公司的船隻運入的。

目前本港經常搬運美國軍用品的運輸公司主要有五家。這些運輸公司承擔軍用品陸上出入倉庫和海上駁運活動。自今年五月份以來，這些運輸公司租給美軍當局駁運軍用品的躉船、拖船、駁艇和陸上運輸汽車等運輸工具都比前增加。其中一家運輸公司搬運軍用品的幅度比去年同期增長四成。另一家運輸公司近月來需要加開夜工，這種情況過去是少見的。

毛主席莊嚴聲明 兩種版本運到港

【本報訊】毛主席的莊嚴聲明——「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」北京出版的兩種版本已由香港三聯書店運抵本港，即日開始發行。一種是人民出版社出版的三十二開道林紙本，內文用四號字排印，紅底金字封面；一種是人民美術出版社出版的全張道林紙單頁，內文用大號楷體排印，黃底紅字。

住家艇居民苦況

本報特稿

不滿當局徙而不置

港九新界最大漁區之一的香港仔，雖然已建有不少徙置屋，但是絕大多數貧苦漁民、漁工及其家屬，目前依然是浮家泛宅，住在破舊的小小的住家艇上。

即使是這樣簡陋的水上居所，最近也不容於當局，說什麼「為了配合填海計劃」，要船塢口和涌口數百戶住家艇限期遷離；但是却不予該處的居民以徙置，只稱可讓他們在石排灣或鴨脷洲洋山腰上自費蓋搭木屋居住。居民對當局這種徙而不置的措施表示不滿，認為簡直是把他們趕入絕境。

並非不想上岸居住

他們不想遷上岸上居住嗎？不，並不是這麼一回事！

如所周知，水上住家艇，並不是安適的居所。他們不是不願意到岸上居住，而是收入微薄，兩餐本已十分困難，一時間那裏能拿出錢來蓋搭木屋呢？而且石排灣洋山腰的所謂「安置區」，水電、如厠十分不便。就拿水來說吧，上山落山走老遠一段山路，男子落船出海作業，家中剩下老弱婦孺，擔水時，誰來照顧家中的幼小呢？何況那裏是一個危險的地方，一九六八年五月間大雨成災，就有好幾間木屋被大水、山泥沖毀，地台崩塌。漁民說：「當局要他們遷到那裏，豈不是把他們逼入險地嗎？當局如一定要他們遷離現址，就必須安排他們遷往香港仔區的徙置屋。」

請聽失明漁婦的訴說

此時此地的漁民，「捕魚人兒世世窮」。且聽聽船塢口和涌口幾戶漁民的訴說吧！

「要我哋到山頭搭木屋居住，邊處有錢呀！就算有人肯借錢畀我哋，我哋都無能力還吖！」船塢口一位雙目失明的漁婦唉聲嘆氣地說。這一戶姓范的漁民，已五十多歲，在蝦艇打工；妻子姓陳，十多年前經過一場大病後，雙目便失明了。他們有五個女兒、六個兒子，最小的只有四歲。一家十三口，擠住在長僅二十餘三十呎的小艇上。

失明的漁婦滿面愁容的說，我們世世代代都在香港仔居住，祖祖孫孫都是漁民。十多年前，我們自己也有漁船出海，但是經不起各方面的剝削和壓榨，終於破產了。為了一家人的生活，蝦仔嘅老豆只好去當漁工，一直做到今天。當時仔細女幼，而每月入息只有三兩百元，一家人的生活認真困苦。現在已有四個子女到附近的工廠做工，但每人每月工資只不過六、七元，而今天的物價比以前的物價不知貴了多少，一家人依然是苦撐苦捱的。

失明漁婦又說：「我哋嘅住家艇喺呢處已住咗十幾二十年，家撐咁辛，你話點搬！」到山上搭木屋的工料費，每平方呎要四十多元，一家十三口所住的面積，起碼要千多元，而且厨房及厠所的工料費還不包括在內。她說：「我哋去邊處搵千多蚊呀！」

香港仔的「填海計劃」已在好幾年前提出來了，對於住家艇及木屋等拆遷問題，當局是應該早有安排的。她說：「而家香港仔徙置區有咁多屋，點解唔畀我哋住，要迫我哋上山搭木屋呢？」

一位受傷漁工的嘆息

另一家的情況更加淒慘。八口人家，長期以來只靠男戶主一個人在蝦艇上工作支持，最近幾個月，男戶主因在工作中受了傷而不能開工。

這一家，男的姓廖，女的姓張。兩人均四十歲，有六個最高級低的子女，最大的不過十五歲，最小的只有一歲。他們的住家艇，也是停泊在船塢口的。

張婦指着她那受傷的丈夫說：「佢在蝦艇做工時，先後兩次受傷，有落船開工已四個幾月囉！」

談起受傷的經過，這個漁工說：「今年正月，一次出海時，風浪好大，人都企唔穩。他家被沉重的漁網壓倒，摔下海裏，一個大浪冚過來，個頭撞上船邊，隨即就不省人事。」

【叫我哋一家八口食乜嘢呢！」

上次受傷，休息了兩個多月，他又帶傷出海。不久之後，在另一次出海作業中，和前次一樣，他又受傷了，而且傷勢更重，再也不能落船開工了。

他的妻子說，為了照顧小孩，她又不能上岸找工作，只好和丈夫子女等領些塑膠花返屋企加工。但是每天賺不到兩元，全家主要依靠大兒子在工廠的收入維持生活。她說：「但是每天仍然要搵錢頻頻，食水都成問題，現在一家的生活都好了一些，但是政府迫我哋搬，唔知點搞咯！」

竟忍心要病婦搭木屋？

涌口兩戶被限期拆遷而不獲徙置的水上木屋，姓張，一家六口，一戶姓蘇，共八口人。其中一人在運漁業(?)做工，上月，他們被通知限五月底遷出及辦理到山頭搭木屋手續，當他們向察仔(?)部交涉，要求給予徙置居住而被拒絕時，曾表示：如果一定要他們搭木屋，他們只好賣兒賣女換來一筆錢。察仔部人員却無動於衷，還說：「賣兒賣女係你哋嘅事，唔就一定要拆！」港英就是這樣不近人情，不擇手段地迫遷這些水上居民。

香港仔船塢口和涌口被限期拆遷或將拆遷的住家艇及木屋，約五百多戶四、五千人，絕大多數是漁工，普遍都有著困苦的生活，上述幾戶僅是其中一些例子而已！　本報記者

元朗墟火警 洋服店被焚

【本報訊】新界元朗墟青街(?)國X洋服店昨晨三時發生火警，焚燒一個鐘頭才被消防人員將火撲熄，據估損失近十萬元。

起火時，店內無人，鄰人發覺時已火舌四竄，結果該洋服店地下及閣仔盡被焚毀，幸隔鄰店戶未受波及。由於該店無人看守，大門（鐵閘）緊鎖，消防員要用爆炸撬開鐵閘，才能灌救。

競投中區地王失手
美國佬機場發牢騷
港英居然說高地價「有利居民」

【本報訊】參加前天拍賣中區「地王」競投失手的一名英國佬，昨天下午離港飛往日本，在機場搞了一個記者招待會發牢騷一番。

這個自稱來自美國加州洛杉磯的英國「私人投資家」，名叫L．J．狄察克。他認為這次拍賣中區地皮並沒有達到「完成」階段。他說沒有「理想」拍賣官沒有數三次就下錘，又說沒有得到「正當提示」，「被剝削了公平的機會」云云。

這個美國佬作出「不服氣」之狀，表示要「保留採取法律行動」，還說已打了一個電報給戴麟趾，表示「不滿」。

這個美國佬不肯透露他的財團的背景，只說有英國的銀行及保險公司「支持」，並謂和他合作參加競投的有另一個名叫F．A．克勞斯的美國佬和本港一家「嘉年企業公司」。有人查他的「家底」，他說他本人經營地產及其他投資，在洛杉磯擁有二十五英畝地皮。有人問他為什麼對中區這塊地皮如此有興趣，他說：「我喜歡香港，我想在香港做多點生意。」他透露，他來香港已數月，並與人合作投資了一家五金廠。

【本報訊】英資置地公司以每方呎近五千元的破紀錄高價投得中區新填地「地王」後，在各方引起不少反應，工商界人士多表憂慮，認為如此高的地價必然再帶來工商業樓宇租金的進一步上漲，並進而刺激物價，再掀起漲風。

英資置地公司執行董事麥禮隆昨日就此表示：「在這塊地的影響下，中區商業樓宇的租值肯定會增加。」

有消息透露，當海軍船塢地皮將接着中區地王之後計劃拍賣，預料拍賣會在今年年底前舉行。屆時，又不知地價要被擡高到何種程度了。

有人給港英算了下面一筆賬：

㈠一九七〇至七一年度實地預算收入為七千六百萬元，僅前日賣出的中區地王的地價已為本年度該項收入的三倍多。

㈡該幅中區地王每呎二十五元，即全幅五萬三千方呎的土地花費一百三十二萬五千元，前處海所需成本為每方面拍賣所得竟為成本的一百九十五倍，顯見港英在實地方面做的是「本小利大」的生意。

置地公司高價投得地王的消息並不能對股市起刺激作用，該公司的股價繼前日下跌後，昨日仍然疲弱，比前日收市價又下跌五毫，且一度低至八十五元五角。

港英發言人昨日對高價賣地發出一個怪論式的所謂「解釋」，竟說以高價賣地「不但對政府有利，同時亦對居民及納稅人有利」云云。關於「利何所在」，該發言人也講不出所以然來。但經過失沙咀地王一條三千萬的高價而引起漲風的事實教訓後，廣大居民早已身受其害，迄今未忘。「高地價」竟然對居民「有利」，以此說「漲租」、「加租對居民有利」，「加稅加價對居民有利」了，真是荒謬絕倫，豈有此理了！

新區擠迫問題更嚴重
很多人佔不到十六呎

【本報訊】新區的擠迫問題越來越嚴重，據「市政局」昨日透露：新區裏居住密度每人不足十六方呎的家庭有五千五百四十八戶，其中以石峽尾、大坑東、李鄭屋村最為擠迫。

昨日的會議還通過兩項收費動議，一項為：凡使用市政局轄下公共厠所設有人鎖機的分格室者，要收費一角；另一項為使用維多利亞公園游泳池及九龍仔公園游泳池的救傷設備者，要繳交一定的費用。

青山精神病院女護士貼出的標語之一

青山精神病院標語
引起參觀人士注意
對女護要求同酬表示同情支持

【本報訊】全港女護士爭取同工同酬，紛紛採取一連串行動。東華三院千多名護士及護士生，已發動簽名運動；青山精神病院全院女護士自前天起在院內的各通道張貼出數以百計的標語，要求當局實行男女護士同工同酬，標語昨天仍未除下。

青山精神病院的一百二十九名女護士，乘前天在該院舉行的「心理衛生週」開幕，歡迎各界人士參觀的機會，即在院內遍貼中、英文標語、橫額，並在一些當眼地方張貼「同工同酬」的標語。這些要求實現同工同酬的標語，其中一部份為：「病人要康復，護士要同酬」、「同工必須同酬」、「爭取平等待遇，同工不同酬，情緒會低落」，及「同工不同酬——歧視」、「我們工作價值」等。

到該院的各界人士對女護士所提出的同工同酬要求，均表示同情和支持。

據悉，該院全體女護士曾於上星期五在院內舉行大會，原定在前天採取某種行動，但後來為了等待「商談」，故暫緩行動。據該院女護士表示，他們的月薪平均比男護士少四分一左右。

香港東華三院女護士及護士生千餘人，由上星期六起開始簽名運動，聯名反對當局不予女護士同工同酬的決定。至昨天，已有絕大部份護士簽名。

此外，三百餘名港府醫院的女護士，曾在京士柏衛理道「政府華員會」舉行集會，要求當局對同工同酬問題即作合理決定。

香港護士會會長姚瑞璇說，目前全港女護士因尚未獲得男女同工同酬，深感憤懣不滿，香港護士會於目前召開緊急委員會會議，商討此問題，並去函輔政司，要求及早作出公平決定，使全港護士能安心工作。

兩飛劫情侶
男的破財兼傷手部
女的嚇得發足狂奔

【本報訊】昨晚十時左右，一對情侶漫步屈地道姻緣路時，突被兩名飛仔攔劫，女的嚇到拾情侶而飛奔，男的被劫財之外，還被揾傷手部，後被送院救治。

這雙情侶是由洋船街轉上堅尼地道的，途中，突被兩名飛仔攔截，其中一名飛仔持刀指嚇，男的不甘損失，出手抓緊男的頸部，另一名飛仔則拔出刀仔指嚇。男的身上現款及一隻手錶被搶去，男的手部被揾傷流血。兩飛得手後逃去無踪。事出突然，女的被嚇到發足狂奔。事後，警車和十字車到場，將傷者送往醫院救治。

天氣和潮水

輕微和暖西南風，初時密雲，有一兩陣驟雨，午間天色晴朗，最高氣溫卅三度。

高潮：上午九時零八分；下午十一時卅四分

低潮：凌晨二時廿七分；下午四時廿九分

昨天的紀錄

氣溫：最高三三點一度；最低二七點五度

食迷幻藥 吧女暈倒

【本報訊】昨晚十時，有一個二十二歲吧女服食迷幻藥，行經尖沙咀北京道附近暈倒，被人發覺送院。該女身住加林邊道廿X號A，昨晚八時許，一婦人林玉珍（卅二歲）與家人口角，在牛頭角第八區梯間溯服滴露自殺，該婦人住第十三座十四樓一五X一號。

流動小販牌照
開始停止發出
大牌檔持牌人家屬被剝繼承權

【本報訊】「市政局」昨日舉行的月會透露：由六月一日起，有關當局已停止發出新的流動小販牌照。

此外又透露，關於熟食檔及固定攤位的持牌人如有死亡，則其家屬並無「自動繼承」的權利，要由社會福利署作「個案」加以考慮，規定「只在特殊及值得的情形之下才准許繼承攤位」。

怎樣才算「特殊及值得的情形」呢？據稱有關當局現正起草一份「委員會公文」對此有所規定。

上述對熟食檔及固定攤位繼承的新規定，明顯地露出是當局企圖逐步取締大牌檔的一個步驟，對大牌檔小販今後的存在問題有頗大影響，必然引起大牌檔小販的強烈反感。

在「市政局」一月會上，還提到迫害小販的一些所謂新政策，據稱一些本屆則正在推行中。「一些有人在提問時指出，參加所謂「聯合會議」的小販被當局「實施什」，這些「新政策」事前並無對他們作出交代，使他們「大為驚奇」。對於這個問題，主席的「小販政策委員會主席」始終沒有正面回答，只說有關政策已在報上發表，故不必向小販預先通知云云。

今年以來 昨天最熱

【本報訊】昨日氣溫最高達到攝氏三十三點一度，是今年來最熱的一天。本港天文台預測今日有驟雨，天氣繼續炎熱。

卅三度之中

街頭小景

天氣酷熱，昨天升至卅三點一度，凍品更加暢銷。街頭巷尾，吃雪條、啖西瓜解渴的人特多。這是昨天街頭所見。

建業廠老闆 污言辱女工
扣壓女工薪金不發

【本報訊】觀塘建業五金塑膠廠扣壓被無理開除女工的薪金不發。昨日三名女工回廠出糧，竟遭粗言穢語侮辱，另一名被無理開除女工，要求廠方賠償損失，更遭該廠老闆推打。昨天，被資方無理開除的女工，向廠要求廠方賠償工資半個月，資方竟謂女工入廁所是違反廠規，又說工人入廁所擅離職守，進度廠規，所以沒有賠償。女工據理力爭，老闆竟然猛剋住女工的手臂，並指出是應有權利，老闆仍蠻橫無理，並用污言穢語辱罵女工，並推打女工。

大埔墟嘩嚟車 小童遭壓死

機場搜獲鴉片 重約二十九磅

中區爆水管

自古長生無妙藥　如今保健有麗參

利源長 專賣 真正 北高麗參

本公司總經銷之北高麗參，特約選庄，與衆不同。如經比較，方知不欺。北高麗參，有避暑祛痒，生津止渴之功，所以東南亞等熱帶地區，常年暢銷。時屆炎夏，暑、濕、逼人、體力消耗，甚於平日。如不及時補充，疾病乘虛而入。服食本公司北高麗參之後，能令您心曠神怡，體力充沛，疲勞頓消，保持健康。本公司常備現貨，歡迎選購，請認註冊商標，庶不致悞。

各參茸藥行均有代售

地址：香港高陞街七十四號
電話：H四三七七〇九
四三三一七八

育羣中學招生

學級：中學、小學暨幼稚園各級
報名：即日起至考試前一日止
考期：六月七日（星期日）上午九時起
校址：香港麗便臣道六十四號　電話：二五四四二一
觀塘康寧道七十七號　電話：四—八二三八
（備有校車接送學生）

美蔣「作家」供槍械 策劃行劫兩銀行
海外信託與運通銀行被劫案審結
六被告打劫藏械罪成立俱被判獄

【本報訊】持槍械劫廣東道海外信託銀行及新蒲崗美國運通銀行的六名被告，昨在高院分別被判四年至八年。

首被告美蔣「作家」李雲，三十一歲，判入獄十年；次被告美蔣「記者」梁日康，三十五歲，判入獄八年；第三被告葉海，三十歲，判入獄十年；第四被告詹漢東，二十九歲，判入獄十年；第五被告何雄，三十五歲，判入獄十年；第六被告黃卓漢，二十六歲，判入獄八年。

四項控罪是：（一）指六人於今年一月二十二日在廣東道海外信託銀行，持兩支手槍劫去十一萬五千八百一十五元；（二）指一至五被告於去年十二月二十三日與在逃人打劫新蒲崗美國運通銀行一萬八千六百六十元；（三）指第三、四被告於今年一月三十日在怡和街×號×樓A室藏有一支點四五口徑的手槍（即美製航空曲）、三十五發子彈及子彈夾；（四）指第三被告同日在牛頭角二×五號二樓藏有一支點四五口徑手槍，七發子彈及子彈夾。

主控日前曾稱：此兩宗銀行劫案，根據現供顯示，首被告（美蔣「作家」李雲）是主要策劃人，他曾數次與其他被告在酒樓內商討行劫事，而且槍械亦係由首被告供給，故事後，他分得贓款最多，計為二萬零八百元。

利工民線衫暢銷

【本報訊】利工民織造廠有限公司出品的鹿牌線衫、光華線衫與及秋蟬線衫，均以爽潔、幼薄、耐用好着，為各地僑胞所樂用。近日本港天氣炎熱，港九利工民各門市部頓呈擠擁，查該公司各種男女裝線衫、尺碼齊備，可滿足顧客不同要求。

寮仔部昨拆屋又傷人 秀明道木屋居民激憤
住戶竟被強迫簽字搬家普感不滿

【本報訊】九龍秀茂坪卅一座對面秀明道旁的卅四間木屋，昨日徙置事務處出動大批人員前往拆毀，拆屋前警方派出大批「防暴隊」將路口封閉，恐嚇居民，寮仔部人員還悍然將木屋居民代表毆傷，並迫該處木屋居民簽字遷往三家村落腳。

該處有木屋共卅四間，包括商店十九間，其餘是住宅，居民在那裏居住和營業已有多年。

昨日上午八時許，徙置事務處為了要強拆這些木屋，竟派出一百多個寮仔部人員前去，警方又派了百多「防暴隊」乘大卡車和警車十多輛開到現場。警察將兩旁路口封鎖，並在現場和附近天台監視木屋居民，顯出當局強拆木屋是理虧心怯的。昨天該處木屋居民仍堅持要當局先給予安置和合理補償才拆遷。卅四戶居民推派一個代表與寮仔部人員展開交涉，不久，該代表竟遭寮仔部五、六個大漢包圍，動手箍頸，捉住手腳，用鐵拔打他腿部，當場受傷。木屋居民和當地街坊小販眼見寮仔部人員橫蠻地毆傷居民代表，無不怒火中燒，群情洶湧，為此事鳴不平。

其後寮仔部人員將木屋電源截斷，恐嚇威迫該處數十間木屋居民簽字搬離上址，遷往三家村居住，商店戶主要求給予舖位安置，徙置處不予答覆，亦要拆遷。

昨日下午，寮仔部人員開始拆卸一部分木屋，將木板等物用大卡車搬走。居民對有關當局無理毆傷代表，強迫簽字搬離上址，表示非常憤怒和不滿。

學童强行索吻 女工驚極傷頭

【本報訊】一名少女昨晨離家返工廠時，在樓梯間與一少年相遇，少年竟施強暴，糾纏間，少女滾下樓梯，頭部受傷，色狼乘機逃去。

這名少女姓江，十六歲，是觀塘一間製衣廠女工，與家人同住慈雲山第五十七座三樓二二六室。昨晨六時許，正當她離家外出上班時，行至三樓樓梯轉角處，與一年約十七歲背書包的少年相遇，少年色心突起，把她攔抱，並強吻她面頰。少女大呼救命，拚命掙扎，糾纏間，她沿樓梯石級滾下二樓，撞傷頭部。他則乘機逃去。

事後少女負傷在二樓借電話報警，後被送往醫院治療。

少年毒癮發 偷當電視機
被告年僅十七 老父傷心

【本報訊】年僅十七歲少年陳利庭，因毒癮發作，竟將其父剛買回家的電視機拿去典當，老父一怒扭往警署，警員再在他身上搜出兩包毒品。此案昨晨提堂，押後十七天再判。

陳住沙田何東樓。昨被控兩項罪名：四月二十二日，在九龍非法典當一架電視機；五月三十日，非法藏有零點一公分海洛英，零點三公分巴比通。

四月二十日，被告父親以三百多元購買了一架二十吋電視機回家，當日安裝妥當，並於晚上扭開電視機放置了一晚，至二十二日，事主發覺電視機被拆去，知是其兒子所為。

被告事後即告失蹤，至五月三十日再度回家時，其父質問他是否偷去電視機，被告坦然承認。他並表示，當時因毒癮發作而無錢，結果乃將電視機拿到九龍，以一百五十元代價當去。事主盛怒不可遏，乃將他帶往警署報案。被告到達警署後，警方人員在被告身上搜出兩包毒品，其中一包是含有零點一公分海洛英，另一包含有零點三公分巴比通。

特稿

電視教壞細路哥
——幾樁發生在小孩身上的駭人故事

曾經聽到不少家長這樣說過：家中裝了電視機，或者放任孩子到左鄰右里、街頭巷尾看電視以後，孩子似乎變得越來越「老積」、越來越古靈精怪了。

這裏發生在一個家庭內的例子：

一個只有四歲多的男孩子，抱着一個大娃娃在屋內跳來轉去，突然他把娃娃推倒在地上，一隻小手緊緊揑着娃娃的頸部，好一會兒，才鬆了手，然後又拖着娃娃雙腳，把它藏到櫃下。這一切弄妥了，這個孩子才走去告訴媽媽：

「頭先那個女仔跳舞，而家佢畀我殺死咗！」

謀殺，竟然成為一個四歲小孩的「遊戲」，這名「小兇手」家人的驚愕，可以想見；而更令他們感到心寒的卻是，這幕謀殺的過程，不久前才在電視螢光幕上出現過！

在安裝電視機以前，不少家長都這樣設想過：只要不妨礙做功課，讓孩子留在家中看電視，總比到街邊玩或整天吵鬧好。可是，現在，談起電視一些不健康節目對孩子的影響，不少家長就頭痛萬分，她們說，「細路哥唔曉分好壞，有樣學樣，真係冇除功咯！」

一對同在寫字樓上班的夫婦，家中只有一個十歲女兒，日間夫婦兩人都上班去了，覺得留下女兒在家很孤獨，就在上月初裝了一部電視在家中，夫婦兩人以為這樣既可以減少女兒寂寞，還可以讓女兒從電視中學到多些知識呢。不料，某日下午，做媽媽的因事提早從寫字樓回家，踏入家門，就聽到一陣震耳欲聾的新潮樂曲聲，一看之下，女兒竟站在電視機前，與螢光幕上的一雙飛男飛女一樣，隨着音樂左搖右擺，臉上還作出莫名其妙的表情。她當堂嚇了一大跳：我的女兒，為什麼竟會變成這樣？經過夫婦兩人的再三商量後，他們在日間上班時就先將電視鎖起來，女兒為此大哭了幾場，但他們還是堅持這樣做了。他們說：「電視已經行錯咗一步，第二步大唔再大意咯。」除了每天大部份時間外，他們每一些節目都把電視機關掉了。

談到電視不健康節目對孩子造成惡劣影響，不少家長指出，渲染色情、兇殺、劫掠的電影、書報、玩具和一些電視節目，到處泛濫，要孩子不受到腐蝕，試想，只要家長稍為疏忽大意，後果就堪虞，不容易！這也就是為什麼廣大家長對管教子女越來越感頭痛的道理了。

·枚文·

他們在街頭看得入了迷，作父母的可擔心透了。

澳穗輪雙日啟碇 澳江輪單日開航

【本報訊】澳門消息：澳門至廣州、江門線輪渡六月份班期如下：

澳門開赴廣州：「紅星一二五號」輪逢雙日下午五時自澳門開出。

澳門開往江門：「紅星二四一號」輪逢單日上午十時由澳門開出。

華都國貨公司 五年紀念酬賓

【本報訊】華都國貨公司開業近五周年，為適應顧客需求，特將二樓服裝部商場擴充，充實貨源，加強服務，在五周年紀念期內，特由北京、天津、廣州等地區，選辦大批合時服裝，特價供應。凡購貨品十元以上，加一贈送禮品券，另加送紀念禮品一份。

獄中販毒 獄警入獄

【本報訊】一名監獄獄警涉嫌藏有毒品，昨控於中央裁判署，押候四日再提堂。被告古華興，三十六歲，住大嶼山塘福監獄宿舍。

另一被控販毒獄警周志雄，昨在中央裁判署被判罪名成立，被判入獄兩年。

汽車廿輛 迄無蹤跡

【本報訊】警方昨日宣佈，由去年十一月到今年四月，有二十一輛失蹤的汽車，到目前尚未找回。

這批失蹤的車，有九部是在四月份失去的，有些是失蹤幾乎半年尚未尋回，這批失蹤多時的車輛恐怕已被改頭換面，或化為零件了。

摩登女三料自殺
小學徒仰藥輕生

【本報訊】昨晨一時，一青年男子暈倒在深水埗當奴道北鴨寮街門前，送院留醫。他是胡世×，十八歲，住紅磡山谷邨十座八×五號，據說他曾吞服了什麼藥丸。

【本報訊】女子鄧鳳明（廿四歲），昨晨九時在九龍油麻地德區第六座七樓六×○號晾衫時墮落地下，頭破血流，手亦折斷，送院救治。

【本報訊】昨日下午一時，中環大道中十六號至十六號A八樓維多利酒店七×一號房，有一名打扮時髦的女子，在室內割脈、服毒、服藥三料自殺，被酒店的伙記發覺，報警召十字車送往醫院救治。

正北高麗參 美山行銷售

【本報訊】北朝鮮開城特產——正北高麗參，自行銷本港以來，以其品質優良，功能卓着，深受各界人士歡迎，譽為無上之滋補養顏益壽妙品。近為便利香港各界人仕購買起見，特委託香港美山貿易有限公司銷售及各大參茸行代售。

工傷事故更多 首五月死逾百
官方自稱平均每日有五三工人遇事

【本報訊】香港工人無安全保障，在日常工作裏，每天都有工傷甚至死亡的事件發生。副勞工處長威廉斯前天對中華電力公司的青年工人說，他們在年老退休之前，每三個人中有兩個要遇上工傷事故。

威廉斯說，本年一月至五月間，勞工處共接到八千宗工傷事故的報告，其中共一百零七名工人死亡。受傷的工人，均至少在三天內不能工作。這數字顯示，平均每天有五十三名工人在工作中受傷。加上大量沒有通知勞工處的工傷事故，數字是很驚人的。

據當局統計，去年十二個月內，共有一萬二千二百九十五名工人發生工傷事件，其中一百八十一名工人死亡。而今年初五個月內，死亡數字已超過一百人。

新界新聞

大澳鴨寮夜有獸擾 大埔居民促建泳池

▲大澳不少養鴨人家，近週來，連續發現所養鴨隻在夜間被其他動物咬死。據鄉民說，他們所養之鴨隻，日間並不覺有任何病態，可是一夜之間便被咬死。至於咬死鴨隻之動物，是野狗還是毒蛇，則難以確定，為了避免再遭到損失，他們正加意保護防範。

▲離島大嶼山公路最後一段——寶山至大澳的通路工程，可望在年內完成通車。據說，大澳居民目前正在籌辦「大澳巴士公司」，當地人士說，大澳巴士公司計劃只限大嶼山大澳地區人士認股，每股五十元。一俟該公路全線通車後，該巴士公司即開始營業，派車行走。

▲大埔地區雖濱臨吐露港，但是卻缺乏可供游泳之海灘，區內居民要遠赴別處游泳。因此該區人士長期以來，希望有關當局在大埔區內興建游泳池。據大埔居民說，大埔興建游泳池本來早已有此計劃，地點也已擬定，但是卻一直未有動工的跡象。

銅灣流浮山兇案 兩疑兇昨告落網

【本報訊】上月二十五日發生在新界流浮山的一宗兇殺案，一名男子被人用刀刺斃。前日下午七時，警方將一名男子拘捕，涉嫌與該案有關。被捕男子陳錦明，四十六歲，被控謀殺。

【本報訊】前日下午一時，警方在德輔道中康和興銀行門外，拘捕一名十八歲青年，涉嫌與今年四月三十日深夜，發生在銅鑼灣的一宗兇殺案有關。該名青年名楊英添，被控一項謀殺及兩項傷害他人身體罪，於今晨在銅鑼灣裁判署提堂。

換腎宜緩之慎之
換腎「成功」者終又死去 死因乃為中血毒及體弱

【本報訊】本港第一名換腎人吳浩彬，終於昨日二時半死在瑪麗醫院。

據稱：吳浩彬致命原因是出於染上感冒，身體虛弱支持不來同時又中血毒。吳浩彬是十八個月前患上嚴重腎病，後來醫生得到一名自殺少女之父母同意，將該少女之腎移殖到吳的體中。

去月一日吳浩彬因面目浮腫，再度進入瑪麗醫院，兩日前病況惡化，卒告不治。

世界杯賽今日四場
比國對薩爾瓦多 意隊遇瑞典
捷克遭逢巴西 摩洛哥戰西德

【本報訊】世界杯足球錦標賽，今天續有四場舉行，第一組比利時對薩爾瓦多；第二組意大利對瑞典；第三組捷克對巴西；第四組摩洛哥對西德。四場比賽都是於國際標準時間廿二點（香港夏令時間四日上午七時）開始。

過去四場比賽中，除揭幕戰墨西哥對蘇聯的一場已有戰果外，其餘的三場（烏拉圭對以色列，羅馬尼亞對英國，秘魯對保加利亞）戰績，尚待今晨揭曉。因此各組形勢頗難預測，今天的四場比賽，以第二組的意大利對瑞典，和第三組的捷克對巴西兩場為最受注意。

第二組意大利和瑞典兩隊，實力如何，未見詳細報道。今日之戰，對兩隊誰能出線，關係重大。只要闖過今天一關，將來對着烏拉圭時，實和也有機會出線。同組的另一隊以色列，實力脆弱，這就使到意大利與瑞典對今天之戰，都是許勝不許敗了。

第三組捷克對巴西，捷克曾經有過迫和英國及擊敗葡萄牙的實力，但巴西自認球員技術全面，但它的主將比利，最近眼部漸過手術，視線雖無多大影響，但體力、速度能否勝任，仍成疑問。「黑珍珠」比利是巴西隊的攻守靈魂，假如他被對方盯緊，起不了作用，則巴西能否獲勝，便未知何，巴西又想與英國一同出線，就得擊敗捷克之後了。

夏令杯足球賽今日續演兩場
中青怡和先後出師 分別對抗光華市政
在華宇組中怡和出線機會最大

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽，今天下午有兩場在大球場舉行，首場五時廿分，華宇組中青對光華，末場六時卅五分，華宇組怡和對市政，門票全收六角。

中青是華宇組實力較弱的一隊，今天對抗光華，難免受挫。光華已賽三場，一和一負，共失四分，今天是它初賽最後一仗，就算獲勝，相信也沒有多大機會出線。因為此組目前以漢英戰績最佳，暫列第一，其次是中健。中健前天雖敗於漢英腳下，出線機會仍然很大。其次市政與公民，都各失三分。因此，今天市政對抗怡和，勝負與其本身會否出線有很大關係。如能向怡和身上搶分，便有機會與怡和共同出線；倘若為怡和擊敗，則要看他日對公民一仗結果如何而定。人們認為，此組除了怡和實力較強外，次強的便是市政，今天市政料將來敗會不過怡和，預料當然公民也是有機會出線的一隊，不過比較上似不及市政罷了。

中青 光華 怡和 市政（陣容名單）

警乙扭轉敗局 五一七受挫
漢英贏得輕鬆 中健失兩分

【本報訊】夏令杯昨天有兩場在掃桿埔舉行，結果華宇組警乙勝五一七二比一；華宇組漢英勝中健四比一。

華宇組之戰，警乙有劉建成、姚炳權、李錦偉等甲組人手助陣，攻守原比對方好，但演出很散，各自為戰，且擲下馬，龍在先，直到下半時過後九分鐘，一輪猛攻，才反敗為勝。五一七球員腳下功夫還算不錯，只靠一股蠻勁，前鋒缺乏臨門一腳，防守也不大可靠，終於見負。上半時十四分鐘，五一七進攻，楊榮德傳中，警乙右後衛陳仁深一時大意，頂球入網，五一七以一球領先上半場。再戰，五一七分由黃錦維、何達如出擊鄧堅德、劉家英，廿二分鐘，警乙由鄧錦泉甚麼萬福。廿七分鐘，黃錦泉追進射入，一比一。卅分鐘，林細蘇射門中柱，彈出不遠，伍駒霖迎球射入，警乙乃以二比一反敗為勝。

漢英中健之戰，中健演出走樣，顧來散亂，失球在先，更因黃慶射十二碼球「宴客」，士氣大受打擊，是失敗的主要因素。漢英士氣旺盛，並能把握門口機會，贏得如此高分，實屬意外。漢英贏了此仗，出線機會相應提高。上半時十分鐘，李東國將球傳中，霍柏利頂出不遠，朱宗錦衝前射入，漢英先勝一球。十九分鐘，尹宇良得球追進漢英禁區，陳展安將他絆倒，裁判十二碼球，黃慶主踢，盧永根擋出，黃慶再射出界。廿七分鐘，漢英乘勝追擊，朱宗錦開出角球，施少雄近射入網，二比零。卅四分鐘，盧國樑射入一球。上半時完，漢英先勝三球。再戰，漢英由劉少華替代李來國；中健由廖志明替代湯富強。六分鐘，中健進攻，李梅林傳球，黃剛射入，一比三。廿九分鐘，吳煜維射入最後一球。完場時，漢英以四比一青捷。

首日水頭夠充足 墨足總當堂發市

▲墨西哥主辦這一屆的世界杯足球錦標賽，最關心的是票房，結果創出一個新紀錄來。上屆在英國舉行時，英國足總所賺得雖然不少，但墨西哥足總早在兩年前，已將這方面的世界杯賽的電視轉播權厚利出售了。

墨西哥與蘇聯的比賽日，其演出雖使球迷失望，但墨西哥足總卻賺了一大筆錢。單是這一天的收入，就有廿萬多元。門票早於三天前全部沽清，包括販票在內，總收入伸約二百八十八萬披索，以上還未包括電視和電影院的進賬。

首天比賽後，翌日休息，各隊球員因無戰事，紛紛出外遊覽購物。墨西哥各大城市的酒室、電影院、咖啡屋、百貨公司，均出現「爆棚」情況。

▲每一屆世界杯足球賽舉行時，「國際足協」總是要嚴格處罰犯規球員的。因近年「茅風」吹遍各地，使「國際足協」有了戒心，一再強調嚴懲犯規球員。首日墨西哥對蘇聯一仗，共有五名球員因動粗被球證記名警告，其中四名是蘇聯球員，一名是墨西哥球員。他們被記名警告後，下次如再犯或被驅逐出場時，將會受到嚴格處罰。

▲巴西駐墨西哥領事派因希奴，想杯成狂，認為巴西隊有足夠的實力奪得這一屆的世界杯錦標。他在自己的住所內另闢一個地方作為陳設世界杯之用，而且煞有介事地招待外賓，並在該處貼上一張字條，說明該處是用來安放金杯的。此舉使到那些到會的來賓莫名其妙。

▲秘魯近日因地震發生慘劇，許多球迷擔心秘魯隊與此有關係，秘魯領隊對此次世界杯賽十分重視，一直安定軍心，說秘魯隊士氣高漲，並不會因此而退出比賽。國內發生地震之事，對球隊不應有所影響，他們的球員將會盡最大的努力爭取佳績。

·高佬强·

巴西隊想杯成狂 出緯頭望梅止渴

怡園等隊青年軍 獲得本屆精神獎
十一名青年球星名單昨天揭曉

【本報訊】足球總會的青年小組昨在該會召開會議，選出十一名最佳位置的青年球星。另一位最佳青年球星將於今天產生，下午五時半在金寶酒樓由足總主席陳鑫川頒獎。

昨天會議還決定，本屆獲得精神獎的為怡園、昇平、青漢、駒青、冠英與雄鷹等六支青年軍。

這是從本屆青年杯賽中挑選出來的。昨天選出的十一個位置的最佳青年球星名單如下：

陳光榮（寬）、梁維光（流）、張當（巴）、黎新祥（流）、駱德輝（怡）、宗啟明（流）、鄧鴻昌（流）、梁華偉（元）、楊少年（星）、郭振華（電）、賴永樞（荃）。

油旺尖與東區 小球比賽消息

【本報訊】油旺尖小球賽，昨天有一場舉行，結果靚風勝馬騮一比一。

【又訊】東區街坊小球邀請賽，今晚在南場進行；九時，勵進對大坑；十時，新風甲對山寮。

華革乒乓賽 今晚演四場

【本報訊】華革體育部主辦的團體乒乓球賽，今晚在該會球室舉行，今晚有四場：七時半，A組綠楓對五金；B組士高乙對志力；九時，B組對新…；E組五金對同前。

流浪準備組巨班 要先解決留級案

【本報訊】足球總會秘密會議，將於本月九日召開。據內幕消息，屆時將化一段時間研究「流浪留級案」的官司。據有關足總人士表示：從某些跡象看，似乎對流浪要求留級的可能性頗大。如果三人小組調解的話，他將樂於接受，但若調解不能令他滿意時，這場官司就非打到底不可。

流浪搞成巨班，是要待委會九日的會議決定以後，才作出決定的。比賽完結後的三場友誼賽事，流浪將於十月開始籌組。

敗家仔
南華 珠江 最後今天

南洋
今天最後四場放映
警察與小偷

高陞
今天只選一天
大廈情殺案
謝賢・蕭芳芳主演

銀都
最後今天
烏龍世界
賊捉賊

大公報分類廣告

中醫教授 蔡敬超 主診
風濕・胃病
耳鼻・喉舌
皮膚・瘡毒
痔核・漏

婦兒內科
鍾庸
鍾庸著 中醫藥治病保健叢書：壺中天地 知飲知食

美股挫跌說明了什麼？
對美及其他西方國家和香港的影響

尼克松大鬧「信心危機」

本報特稿

美股下跌影響日本甚大

美股大跌對香港影響

美國經濟衰退與香港

金邊情況更加混亂 舊訂土產無法交貨
香港同對方貿易已無形停頓 老撾向港購貨近亦續趨減縮

【本報訊】金邊情勢更加混亂，香港與金邊間貿易無形停頓。金邊商人表示，港商舊訂該地土產，今後無法保證交貨。

中小製衣廠生意淡 現有七成開工不足
有些對遠洋熟客被迫降價接單

【本報訊】去年曾經頗旺盛的製衣工業，現在有許多中小廠家有開工不足現象。

華生K型新風扇 今天將上市出售
貨式新型美觀，用金屬扇葉，電鍍噴射型網罩，定時控制，堅固耐用，安全。

【本報訊】首批國產華生K型定時新款座枱風扇已抵港，港九各大國貨公司及電器行今天將有出售。

港股昨再低跌
美國股市繼續欲雨，中區高價實地，均虧市場求利，新舊市場實家參於買家

種植面積擴展 三華李來源廣
產區包括廣東陽山連縣都有出產

加幣改浮動匯率後 加匯買賣價停掛出
美瑞西德法匯買賣價均調高

金鈔均回挺

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
宏城	KOTA JAYA(中午)	上海	A31	太平
青島	TSINGTAO(中午)	高雄	海厦	太古
威水	WIELDRECHT(下午)	美國	A2	國光
馬臣萊克	MASON LYKES(下午三時)	高雄	A19	總統
賓樂文	BENLOMOND(下午)	英國	九龍倉	邊行
羅省	LOS ANGELES(上午)	美國	海厦	太平
佐治安順	GEORGE ANSON(上午三時)	澳洲	海厦	鷹航
賓利地	BENLEDI(下午)	高雄	九龍倉	邊行
英倫丸	ENGLAND MARU(晨早)	歐洲	九龍倉	偉聯
如雲	RU YUNG(上午八時)	高雄	A23	[illegible]
郵船	AMERICAN COURIER(上午八時)	紐約	北角倉	美輪
金鳳	GOLDEN PHOENIX(下午一時)	曼谷	B18	金鳳
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16(中午)	日本	B2	東洋
台灣	TAIWAN(下午十時)	基隆	台輪碼頭	太古
東風	AZUMA(下午一時)	歐洲	九龍倉	寶隆

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
維華拿	BRNVALLA(上午八時)	新加坡	九龍倉	邊行
長崎	NAGASAKI(上午五時)	歐洲	九龍倉	[illegible]
鳩星丸	KYUSEI MARU(中午)	新加坡	B20	天祥
協榮丸	KYOEI MARU(上午八時)	新加坡	B3	中央
利士甸必	KRISTIN BAKKE(下午)	馬尼拉南太平洋	A22	[illegible]
奎連娜	QUIRINALE(下午)	新加坡澳大利	A7	天祥
名古屋丸	NAGOYA MARU(上午六時)	新加坡	B5	海聯
大運	LUCKY TIDES(下午)	西貢	油蔴地	遠南
海興	HOI HING(下午)	山打根斗湖	油蔴地	惠南
晴海丸	SEIKAI MARU(下午)	日本	A4	大阪
海國	HAI KUO(下午)	基隆	油蔴地	亞海
蒙大那	MONTANA(下午)	日本加州	九龍倉	遠洲
得利馬士基	TREIN MAERSK(下午)	基隆紐約	九龍倉	捷成
費利怡美利	FERNANDOEVERETT(下午)	日本盤山	A33	福來
高麗熊	KOREA BEAR(上午一時)	馬尼拉	A1	太平洋
大利	TA LEE(下午)	基隆	油蔴地	海通
光榮富士	GLORY FUJI(上午八時)	沙勞越	B8	大信
泰來	TAI LAI(上午)	高雄	油蔴地	東海
羅省	LOS ANGELES(下午)	日本美國	海厦	太平

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
名古屋丸	NAGOYA MARU(下午)	日本	A21	日聯
日本熊	JAPAN BEAR(中午)	馬尼拉	A34	太平洋
哈維馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	A	捷成
加勒星	CARIBBEAN STAR	日本	A24	日郵
力打連	NEDER RIJN(上午六時)	歐洲曼谷	九龍倉	會德豐
芬蘭	FERNBANK(上午)	美國	A22	多利順
聖馬田	ST. MARTIN(上午四時)	日本	B1	中央
維維佳人	LADY VIVIAN	高雄	九龍倉	港郵
海利	HOI LEE	少巴	B32	[illegible]
出口買家	EXPORT BUYER	美國	A7	和記
畢利士	PYRRHUS(上午六時半)	英國	太古倉	太古
華東霸化	WATAMPONE	印尼	油蔴地	渣華
和蘭丸	HOLLAND MARU(下午二時)	南非	A1	川崎
士打亞古哈士	STRAAT AGULHAS(下午五時)	南美南非亞洲	A5	渣華
湖北	HUPEH(下午)	新西蘭馬尼拉	海厦	太古
福隆	FOO LUNG(上午)	基隆	油蔴地	海鷗
東星	TONG SING	上海	B	祺福
昭德丸	SHOTOKU MARU(上午)	神戶	B6	大信

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
光榮三號	GLORY No.3	基隆	B9	大信
弘秀丸	KOSYU MARU(中午)	新加坡	B8	大源
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	A21	日聯
如雲	RU YUNG(下午)	新加坡馬德倫敦	A23	[illegible]
勝利	FORTUNE VICTORY(下午)	新加坡	B14	鳳凰
大寶山	TAIPOOSHAN(下午四時)	新加坡庇能	A8	順昌
斯剛加	STEFAN OKRZEJA(下午)	日本	A25	天[illegible]
威水	WEILDRECHT(半夜)	加拿大	A2	國光
馬臣萊克	MASON LYKES(下午)	美國哥灣	A19	總統
郵船	AMERICAN COURIER(半夜)	基隆紐約	北角倉	美輪
英倫丸	ENGLAND MARU(下午)	基隆	九龍倉	偉聯
壯威	JOINVILLE(上午)	德班西南非	A32	沙[illegible]
東方快車	ORIENTAL EXPRESS(上午十時)	基隆長堤	青洲坊	[illegible]
台灣	TAIWAN(下午四時)	基隆	台輪碼頭	太古

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
瑪利安娜	MARIANNE	B22	[illegible]
威伯隆	WAIBALONG	B18	平[illegible]
柏根	PAGAN	B23	新興行
格蘭福	GREENFORD	筲枝角	華夏
芝馬諾	PJIMANUK	B7	渣華
海船主	SEA MASTER	吐露港	萬東
	PYIDAWNYUNT	B24	新興行
丹絨達都	TANDJUNG DATU	油蔴地	渣華
美西	CLARA FISEN	B12	[illegible]
愛奧尼斯	IOANNIS	B10	華[illegible]
成功	ARAGON	油蔴地	[illegible]
成都	CHENGTU	A4	太古
順安	ABILITY	B19	順利
茂加	MONICA S	B16	華貿
東方企業	EASTERN ENTERPRISE	A37	英東
多士天	THORSTIND	A26	華林
黃龍	YELLOW DRAGON	B11	中夏
廣興	KWONG HING	西區	萬祥和
華利沙	WARISANO	油蔴地	通裕
丸井丸	MARUI MARU	B4	大信

M.V. HOI HING
海興輪 直航山打根、斗湖
六月二日收貨 三日開行
惠南有限公司 李寶椿大廈八一〇室 電話：四三五八八四、四三〇六九五

TOHO LINE
東方輪船有限公司
DEPENDABLE REGULAR SERVICE 定期航線
CHINA/EUROPE LINE 中國—歐洲航線
CHINA/REDSEA LINE 中國—紅海航線
代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：232383,227666,232375,224977
澳門代理：星聯船務公司 65, Rua Visconde Paco De Arcos, Macau 電話：2797 2478

KIE HOCK SHIPPING (HK) Co.LTD.
東星輪 M.V. "TONG SING"
六月四日抵港，五日落貨，六日開行直達星加坡、巴生、檳城、仰光
祺福船務（香港）有限公司

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
弘秀丸 KOSYU MARU 直航星加坡 船泊B8號浮泡
即日裝貨 即日開行
總代理：大源船務有限公司
攬載：東源公司

"S" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.V. "UNION BRENDA"
六月十一日收貨 六月十二日開行
直航：亞庇、山打根、斗湖、古晉
海外聯合海運有限公司

勝利輪 M.V. "FORTUNE VICTORY"
六月二日由大連抵港，四日開行
直航：星、巴、檳 有冷藏貨位
鳳凰企業有限公司

Pacific International Lines(PTE)Ltd.
宏城輪 M.V. "KOTA JAYA"
太平船務（香港）有限公司

大寶山 M.V. TAIPOOSHAN
直到新加坡、庇能
順昌航業有限公司

Japan Line
加勒比海特快航線
日和丸 M.S. "NICHIWA MARU" 六月四日落貨 五日開行
高武丸 M.S. "KOBU MARU" 七月三日落貨 四日開行
直航：PANAMA, COLON, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MARACAIBO, CARTAGENA, SANTA MARTA, ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA
總代理：泛洋航運有限公司

火車時刻表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時56
10時34	11時38	8時58	10時06
11時43	下午12時46	10時05	11時18
下午12時53	1時58	11時14	下午12時23
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時53	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時26	3時34
5時12	6時23	3時33	4時41
5時54	6時57	4時20	5時29
6時46	7時51	5時37	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時00	8時14
9時47	10時53	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時10	10時26
(B)11時0	0時05		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午1時0	下午3時50	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午8時43	上午9時25	下午2時31

風雲雷電

梁羽生

四、一雷天下響　「不怕死」名不虛傳

石元在施展數丈之外，濺出奪命神砂，心裏想道：「待他暗發之後，我再擒他，易如反掌。」原來獨孤雄在他們這幫人中乃是本領最强的一個，石元見獨孤雄對這少年也是不敢輕視，這才加了幾分小心的。他以為轟天雷傷還未癒，決計抵擋不了他的奪命神砂，先用毒砂傷他，這是「萬無一失」的打法。

不料毒砂濺去，只聽得轟天雷陡地一聲大喝，一掌拍出，勁風呼呼，那把毒砂化成了一團煙霧，反捲回來。石元嚇得連忙和身一滾，這才避開了風頭。

獨孤雄冷笑道：「我叫你小心，沒有說錯吧？你偏不聽，好在沒有傷着。不過現在你倒是不用害怕了，跟我上吧！」

原來獨孤雄是拿轟天雷與黑旋風暗地裏作了個比較的，那日在虎頭岩上，黑旋風以劈空掌力反傷了石元。如今大敵是同樣的距離，轟天雷卻傷不了石元，而據他所知，轟天雷的功力是遠在黑旋風之上的。據此推斷，轟天雷顯然是抱病應戰的了。獨孤雄心裏想道：「丘大成這小子說的話倒是不假，這小子果然是傷還未癒，甚至比我料想的還重一些！」

轟天雷盤膝坐在地上，喝道：「不怕死的就來！」獨孤雄冷笑道：「你這小子死在臨頭，居然還敢恐嚇我們？可惜你已是力不從心，只怕一交手你就要先到閻王殿上報到了，還能殺得了我們？」

轟天雷哼了一聲道：「那就走着瞧吧！反正我也不打算活著回去，老子拚得一個就是一個！」

獨孤雄大笑道：「你這小子果然是名不虛傳，真不怕死！不過，你也只能是『坐』着瞧，不能『走』着瞧啦！」欺負轟天雷起不了身，飛身一撲，雙掌便向他的天靈蓋劈下！

轟天雷霹靂一聲大喝，雙掌迎上，只覺來勢好似鐵錘一塊磐石一般，火辣辣的有點作痛！幸而轟天雷皮粗肉厚，雖不好受，也只是有點痛而已。

殊不知他的對手比他更為難受，獨孤雄與他硬拚一掌，只覺心頭一震，五臟六腑都好像翻轉來似的，連忙調勻氣息，轉到轟天雷背後再發一掌。轟天雷自知身法不靈，只能採取守勢，待他掌到，反手劈他。這次獨孤雄不敢硬碰，一個盤龍繞步，又轉到他的右側去了。

獨孤雄暗暗叫了一聲僥倖，心道：「幸虧這小子是傷還未癒。這可只有我打他，沒他打我的了。」原來他剛才那一掌是試轟天雷究竟還有多少功力的，結果試出轟天雷現有的功力雖然也還是比他强些，不過卻有後力不繼的跡象。轟天雷既然是不能起來追趕他，他當然是不怕了。（一一四）

準備替兒子做忌

張永祥於是揀定一個黃道吉日，準備到時强迫張德新拜堂成親。畢竟這是大喜之事，張永祥不能瞞得他的一妻三妾。

「奶三奶四奶知道這個消息，忙着替自己準備裙褂，忙着叫金舖首飾師傅打幾件金器，以便在喜慶場合中亮相。她們並不關心媳婦是何許人也，只聽老爺說過，郭家是香港望族，阿爺個代做過一任太平紳士。兒子和媳婦都是佛緣的，好醜都係佛婆事，我地幾個阿奶關人。

其實佛婆也不太關心兒子的婚事，一切有他父親作主，自己樂得清靜，要做一盡母親責任的話，拜神拜佛保佑寶貝孝媳婦就是。但恐，佛婆不明白，娶媳婦為什麼要守秘密？為什麼要事前不要傾阿德知道？老爺沒有說出原因，她只好問神求籤，不料籤題卻是大凶簽，打頁——韓文公被貶。籤文佛婆百思不得其解，只知是一支下下之籤。籤文曰：

「只因直諫忤天顏，一夜難離在馬鞍。重債弄忙神亦惱，更加雪雨隱藍關。」

「神亦惱」，那就是說，菩薩也發脾氣惱了。既然菩薩也惱，問來做甚？於是索性不聞不問。家人都知道了，只有張德新還在五里霧中。不過，他也覺察家中有做喜事的氣氛。張永祥告訴他，是的，家有喜事，某月某日，替你的母親拜大壽，到時你要穿長衫馬褂祭堂，一盡人子之道也！

張德新唯唯，還不知道父親要替他做忌。心裏天天想着花影紅，聽說家有喜事，不禁靈機一觸，曰：

「媽媽拜大壽，不免高興一番，讓我把精神音樂社叫來助興好不好？這是大壽之事，花影紅小姐一定肯來的。」

張永祥一怔，忙曰：「壽堂已有籌備，到時的打打很熱鬧，不必麻煩人家了。」

「沒關係，社員都是我的同學。」張德新曰：「爸爸也見過花影紅小姐，還有精仔明，都是熟人。」

「不好，」張永祥搖頭曰：「拜大壽是隆重之事，又不是你娶老婆，不要請那些後生仔來攪攪攘攘。」想了一想，又曰：「但是，精仔明可以請，只可請一個你最要好的朋友來。」

拜大壽不請花影紅，張德新不免大失所望。屈指一算，五天沒有見花影紅小姐了，只能在電話裏遙遙相思之苦，昔形骸憔悴，人也憔悴起來。（一四四）

門牆

方谷

二四　選美

那還不容易明白麼？一本「學生記功簿」，一本「學生成績登記冊」，這代表了什麼？

張修女這回不必向洋校長察首觀色，已經心知肚明，她笑起來了。

「哦，哦，是我想得不周全。」

的確，「代價」這名詞是不好聽，還說是「獎勵」、「鼓勵」。」

張修女說着，眼睛朝窗外瞧了一下，然後轉到洋校長耳邊，壓低聲調又說：

「凡給我演會當過操物兒的學生，我們都給記個功，至於各科的期考成績，我們就關照各級科教師，請他們留意留意。」

「唔，不錯！」洋校長又是微笑點頭。「那末，你就得找個機會給這些女孩子們一個暗示。」洋校長用兩隻手在比劃著，「要技巧，要圓滑——」

這回張修女不但要表示自己辦這件事能夠勝任愉快，而且表示自己有能夠做好這件事的萬大決心。她收斂了臉上的笑容，莊重地說：

「校長，你放心！」

事情說得差不多了，如今最猴急的是遴選「美人兒」了。洋校長跟張修女佈置過，這個「選美」的活動得秘密進行，不得向任何人透露，特別是平時比較前衛跟學生接近的教師。

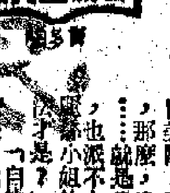
洋校長又跟張修女商量過，最後慎重地決定採取了一個最可行的「選美方式」，既簡便，又有保密的把握。

那究竟是一個怎樣的方式呢？

這一天，修女學校舉行例行的「瞻禮」，校內的小教堂正門大開，各班學生由班主任領着走進教堂。

洋校長跟張修女老早就站在教堂的門外，看着一行一列的學生順次步向教堂。

婦女領袖



其實，所謂化粧程序，既無明文規定，也沒有「師傅教落」。阿麗絲的先鋒國佬，揉揉鼻頭，先作臉部化粧，然後貼假睫毛，不過是噱頭，巧立名目，故作驚人。

但在座的太太、小姐，全是終日無所事事的，只曾吃喝玩樂，只管「扮靚」，而且，一直崇洋，一直認為美國最「巴閉」，尤其是服裝、化粧等等，美國總第一，有人敢認第二」。

所以，阿麗絲說的做的，她們一樣表示佩服。說美國的化粧品要得，不愧為「美國的化粧專家」，佩服她能為香港女人爭光，為香港女人添顏色。

經過阿麗絲這番魔術似的搞了一陣，白太的模樣，在太太、小姐們眼中看來，的確年輕多了，座中又起了一陣讚嘆。

有人說：「哎哎，[illegible]白太[illegible]不顯老啦，全不像原來的樣子，換過一塊臉皮似的。」

這也是實話，白太確不再[illegible]太。厚厚的脂粉，臉上堆着五[illegible]色，加上長長的睫毛，不但不像原來的白太，簡直不像個人，只像放在百貨公司[illegible]的假人像。

而阿麗絲就抓着這個機會，向太太、小姐們要手段、賣噱頭。她說：「瞧！這是最新最完美的化粧，最新的化粧法。諸位，要學這一門並不難，頂多……像各位這樣聰明伶俐，頂多三個月到半年便上手。不過，如果沒有這種新發明的化粧品，頂好的化粧術也沒有用！——點沒有用！」

這一回，會場上完全起哄了，大家不再是交頭接耳，而是大聲大氣的問：「阿麗絲小姐，這究竟是怎麼回事？所有的化粧品都是來自美國，香港沒有出售……那麼，我們……我們就是學得這種本領，也派不上用場呀。阿麗絲小姐給我們想個辦法才是？」

「自然，我不會[illegible]，所以，我早就想到這一[illegible]，[illegible]最新的化粧品，就[illegible]清楚。我們找個[illegible]美國[illegible]廠家，請他們特別為我們造一批更好的化粧品。不過，要是大家相信，填妥表格，請先付錢……」

包括黃賓思鈿在內，也不知阿麗絲幾時準備了這種表格。

「媽咪，請幫幫忙。」阿麗絲招呼母親。「麻煩你把表格送給『西細』們和『西死嗹』，今天填不了，明早送回來。表格上，各種化粧品的售價有清楚說明。」（十九）

兒童篇

海辛

一心想發橫財

七姑的胖身體輕輕地往板壁一倚，兩手往腰後一放，滿臉神秘地壓低聲音說：「是有財可發呀！真不知機。」

「七姑……」小蓮媽仍不得要領地直叮包租婆。

「千萬別把來到門口的橫財打掉，要是你把運財罷手一打，事情會鐵針啦！」七姑煞有介事地說。

「七姑，你越說我越胡塗。」小蓮媽仍然一臉惘惑。

「我說明白了，你便不胡塗了，」七姑說，她探頭出房門口打量一會後，便回過頭來說：「周師奶，我最近買『字花』，不夠運氣，輸多贏少，唉唉，真是財歸財路。」

「可不是，半個多月，我足足輸掉三十多塊錢。」小蓮媽忘記眼前的兩個孩子存在，嘆氣地說。

「這些天，我連半個夢也沒有做，求神抽籤嘛，又不靈，那些報紙的字花貼士也不準，到處去碰碰，也不得好預兆，哈哈，現在可有好預兆啦！」七姑說到下半截時，更顯出得意洋洋的樣子。

「你是說——」

「你的[illegible]偷[illegible]果——」

「你呀！」小蓮媽笑着睨了七姑一眼：「竟把腦筋動到這上面來了！」

「要贏錢，就得用點心思。」七姑手舞足蹈，好像很有把握似的。

「有把握嗎？」

「我有，十拿九穩。」

周師奶再也不理會鄰趙的偷[illegible]果了。她馬上把興趣集聚到「字花」上去。

最近，物價像大廈天的蒸發表——急劇地往上升，小蓮爸爸的一點點入息，本來已不夠開銷，逢上這時勢，那就更加像滾水淥鷄腸，越來越細啦！同樓的七姑和女婿她們都在賭「字花」，並且贏了錢，她要到賭處，也為貪財，便瞞着丈夫，用自己串假花得來的血汗錢，去追逐發橫財的夢幻花朵。開始，給她用一塊錢的賭本，贏到幾十塊錢，她興奮得很，認為這玩意，實在有趣極了！

字花，可以[illegible]來幸運，[illegible]意外的橫財[illegible]使在這方面動[illegible]最近她手氣不好，輸多贏少，漸漸，她把贏回來的都輸出去，另外，還多輸幾十塊錢，她不甘心，盤算要把本錢贏回來。現在，[illegible]好時機[illegible]她真[illegible]的孩子偷[illegible]兆也發覺不出來，要不是七姑提醒，真會[illegible]走鷄」，把發橫財的機會白白放掉。（三）

小說林

六三　揭穿他的心事

司徒標的反應還是那麼冷淡，這使柳微雲大為失望。

「你在想什麼？」柳微雲推了呆呆地眺望遠山的司徒標一把。

「沒有想，我的腦袋是一片空白。」司徒標抱歉地聳肩笑笑。

「騙我，我知道你在想什麼。」柳微雲盯着他。

「那你猜吧——我……」

「你想和我拆股，對不對？」

司徒標嚇了一跳，剛才，他真的在想這個心事。

「我發誓，沒有安這個心腸。」他不得不佯良心說這句話。

「你在想：等把電器廠新股的股票賣了出去，分到你自己那一份，就跑了，不理我了。」

「不，你……」

「你在胡思亂想：……」

「你在想：以前我地位[illegible]，沒地位，沒門路，如今不同啦，樣樣都有，[illegible]」

「你在想：柳微雲有什麼好，又老，又醜，[illegible]我要擺脫柳微雲[illegible]」

「你瘋啦，亂講[illegible]！」司徒標[illegible]跳起來，[illegible]

[illegible]

「誰？」柳微[illegible]

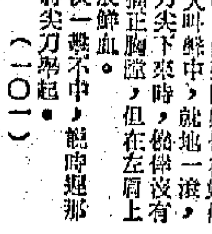
「小姐，有位先生[illegible]」

「咭，那邊。」[illegible]

柳微雲回過頭[illegible]的方向望去，不由得大吃一驚。

對窗

葉然



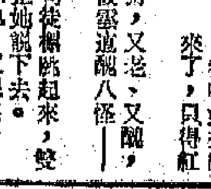
雙生肘腋，情況立刻改觀。張同娥在出其不意攻其無備的情勢下，向對方猛地一撞，搶得那些莫的人仰馬翻，而張同娥也因用力過猛，立足不定，和那她認的一個滾在地下。

這一突襲是成功的。大概張同娥已經準了對方的弱點——他太把注意力集中在那顆私章上。因為他是一個貪錢成性的傢伙，對於錢財，他一點也不放鬆。所以當瞥到只要及時一壓，必然可以得手。

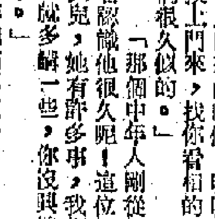
但是，那些莫的也不是什麼善男信女，他既然有膽敢於殺人，而且也有膽敢於綁架，自然不是善類。何況，在對方人多環伺之下，他不容自己在得勢之後逆轉，不容到了手的錢財失去。所以他對張同娥的襲擊，自然怒從心頭起，惡向膽邊生。因此，他爭起被衝跌之後仍未甩掉的尖刀，撲地向張同娥的胸膛插去……

小玲的媽和小芳的鷄一見，不由得同聲大叫，而張同娥也在她們大叫聲中，就地一滾，尖刀下來時，她僥沒有插正胸膛，但在左肩上卻冒出一股鮮血。

那傢伙一擊不中，又將尖刀舉起。（一〇一）



寶貝



欲知後事如何

凱蒂微笑說：「那女的你也不認識？」

「不認識。她叫什麼名字？」美思問。

「她姓柳，大家叫她作小柳。是大哥的女弟子啊！」

「你說她是大學生？」

「做過一年大學生。之後，就，就，」凱蒂說到這裏，就含笑說：「下面的事，我不便說。」

美思不高興地瞥他一眼，說：「既然不便說，為什麼又拿這個相片出來？」

「嗨，你好厲害，生氣起來，真像小說家所描寫的那樣，所謂柳眉倒豎，杏眼圓睜。不，我形容錯了，這些形容辭，不適合形容一個洋化的美人。讓我想，你現在像誰呢？像莎士比亞的劇作，記得那個凱蒂琳娜。」最末幾句，凱蒂還是用英文說的哩！

「知道你曾經是外語系的高材生啦，跟我這個中國人說話，何必用英文啊！」

「大嫂不要諷刺我好嗎！我讀書向來是低材，只有享受人生的時候，才是高材！」說到這裏，他看見美思又拿起那個手提袋，便趕緊轉變話題，說些有吸引力的話，把她留住。「好，大嫂，我凱蒂生性軟弱，最怕女人生氣，我什麼都告訴你好了。這個姓柳的小姐呀！她有一個時期，把大哥崇拜得五體投地。你知道那些有點純潔，少不更事的女孩子，都有這個毛病，對所謂有學問的男人，總是胡亂崇拜一通的，這一崇拜呀，哈哈，就免不了讓男人佔點便宜啦！哈哈，大嫂千萬不要生氣。我凱蒂一時說了不該說的話。世間萬事，全是過眼雲煙，何況，這位小姐，現在已經是眼睛作個遠埠新娘——」

美思忽然打斷凱蒂的話，說：「你剛剛拿相片出來的時候，明明說，那個中年人是自己摸上門來，找你看相的。你現在又好像認識他們很久似的。」

「那個中年人剛從紐約回來不久嘛，我怎會認識他很久呢？這位柳小姐倒不同，她是個孤兒，我跟她有些少交往，我都知道得很清楚。你如果有興趣，我就多講一些，你沒興趣，我就此打住。不敢再囉唆下去了。」

美思只好作個滿不在乎的笑容，說：「叫你跑到樹頭撥古，怕你這把口也能吸引不少聽眾。你一面講一面[illegible]我的興趣，現在到了緊要關頭，你就來一個欲知後事如何，且聽下回分解是不是？」

「不，不，我凱蒂就故作神秘大嫂……」（一四九）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
尼山丸	INUISAN MARU	日本	6月5	大阪
國富	WEALTHY TRADER	橫濱	6月5	大信
喜寶丸	KIHO MARU	日本	6月5	東方
日和丸	NICHIWA MARU	日本	6月5	泛洋
功隆丸	KORYU MARU	日本	6月5	永泰
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	日本	6月5	山下
路綠那	NOWSHERA	波斯灣吉隆坡	6月5	鐵行
芬摩	FERNMOOR	美國	6月6	多利順
奇斯馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣	6月6	捷成
美上美	SUSANNE	曼谷	6月6	福盛行
新星丸	SHINSEI MARU	日本	6月6	泛洋
湖仙打	NYANZA	波斯灣新加坡	6月6	鐵行
綱島丸	TSUNASHIMA MARU	日本	6月6	東洋
太平洋微風	PACIFIC BREEZE	美國	6月6	[illegible]
旁遮州	STATE OF PUNJAB	美西	6月6	東方
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	3月6	港郵
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	6月6	日郵
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月6	捷成
基連那文	GLENALMOND	英國	6月6	渣甸
昌島丸	MASASHIMA MARU	墨西哥灣	6月6	川崎
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	6月6	捷成
誠馬	IZHMA	日本	6月6	非士高
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	6月7	福來
加利蓮	GALINI	日本	6月7	新興行
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	6月7	東洋
岩手丸	IWATE MARU	日本	6月7	日郵
多加蘭	TOGARAN	印尼	6月7	通裕
先鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約	6月7	美輪
士打谷	STRAAT COOK	新西蘭馬尼拉	6月7	渣華
沙灣那	SAVANNAH	美國	6月7	和捷
濟州	CHEJU	曼谷	6月7	新興行
高征丸	KOSEI MARU	青島	6月7	泛洋
達利	DAHLIA	日本	3月7	新興行
維珍尼	VIRGINIA	西貢	6月7	順昌
三隅丸	MISUMI MARU	日本	6月7	日郵
必先達	PRISANDER	日本	6月7	太古
適吉	SCHIEKERK	日本	6月7	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曉喇	6月7	捷成
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲曼谷	6月7	天祥
復旦	UNION EAST	台灣	6月8	道華
星	STAR BETELGEUSE	日本	6月8	福來
利利和路	LELEWEL	上海	6月8	天祥
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	日本	6月8	渣甸
有明丸	ARIAKE MARU	日本	6月8	大阪
普友	GRAND OCEAN	台灣	6月8	海上
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	馬尼拉	6月8	美邦
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	日本	6月8	捷成
日出丸	HIDE MARU	日本	6月8	大阪
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	6月8	日郵
加士文	LONDON CRAFTSMAN	英國	6月8	港海
寶啓丸	KOKEI MARU	日本	6月8	泛洋
太平洋商人	PACIFIC TRADER	美國	6月8	太古
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	美國	6月8	港郵
大華山	TAI WAISHAN	曼谷	6月8	順昌
大偉達	TRAVIATA	英國	6月8	多利順
平隆丸	HEIRYU MARU	日本	6月8	永泰
初星丸	SHOSEI MARU	日本	6月8	天祥
日本郵	JAPAN MAIL	美國	6月8	福來
邊羅文	BENARMIN	英國	6月8	[illegible]行
廣運	KUANG YUN	神戶	6月8	大信
協隆丸	KYORYU MARU	日本	6月9	中央
埃打活	IDAHO	美國	6月9	渣甸
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	6月9	大阪
馬竇安	MACHAON	英國	6月9	太古
印度怡美利	JOHNEVERETT	曼谷	6月9	福來
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	6月9	泰山
貝拉	BEIRA	日本	6月9	寶隆
吉榮	GEH YUNG	高雄	6月9	港郵
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	6月9	太平洋
銀洋丸	GINYO MARU	日本	6月10	東方
北海道	HOKKAIDO	歐洲	6月10	寶隆
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	6月10	福來
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	6月10	太平
和泰	ADELANTE	高雄	6月10	建華
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	6月10	捷成
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	三藩市	6月10	太平洋
西京丸	SAIKYO MARU	日本	6月10	日郵
斯里	SYRIE	日本	6月10	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	6月10	川崎
柏力天奴	PALATINO	意大利	6月10	天祥
日邦丸	NIPPO MARU	沙巴	6月10	東洋
明達	UNION BRENDA	沙巴	6月11	海聯
力加士泰	NECKARSTEIN	日本	6月11	捷成
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	曉喇	6月11	鐵行
比高	BAIKAL	橫濱	6月11	華林
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	馬尼拉	6月11	捷成
穗邦丸	REIHO MARU	神戶	6月11	大信
科羅利達丸	FLORIDA MARU	日本	6月11	川崎
遮拿士美	JALARASHMI	新加坡	6月11	華林
高雄	KAOHSIUNG	基隆	6月11	利通
高吉林	KERGUELEN	歐洲	6月11	[illegible]
樂好	NURMAHAL	日本	6月11	川崎
汎濤號	PANDO SOUND	英國日本	6月11	鐵行
芬湖	FERNLAKE	美國	6月11	多利順
榛名山丸	HARUNASAN MARU	新加坡	6月11	大阪
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	6月12	中央
神戶丸	KOBE MARU	日本	6月13	海聯
華厘天	VALENTINE	日本	6月13	捷成
維珍利亞丸	VIRGINIA MARU	新加坡	6月14	日郵
東辰丸	TOSHIN MARU	日本	6月20	大通

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
邊利地	BENLEDI	漢堡倫敦	6月7	[illegible]行
岩手丸	IWATE MARU	黑海	6月8	日郵
高征丸	KOSEI MARU	歐洲	6月8	泛洋
適吉	SCHIEKERK	鹿特丹歐洲	6月8	[illegible]
利利和路	LELEWEL	歐洲	6月8	天祥
必先達	PRISANDER	利物浦	6月9	太古
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	6月9	[illegible]
貝拉	BEIRA	漢堡歐洲	6月10	寶隆
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	6月12	捷成
西京丸	SAIKYO MARU	北歐	6月12	日郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹	6月14	[illegible]
邊利羅	PENELOPE	意大利	6月15	港海
汎濤號	PANDO SOUND	倫敦漢堡	6月16	鐵行
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	6月16	[illegible]行
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	6月17	寶隆
奢臣	JASON	利物浦	6月17	太古
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	6月18	捷成
弗蘭士雅	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	6月21	渣甸
力打寶	NEDER RIJN	歐洲	6月24	[illegible]
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	6月24	太古
百利	BALI	歐洲	6月24	[illegible]
東馬	AZUMA	漢堡歐洲	6月24	[illegible]
海王星	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	6月24	[illegible]
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	6月25	捷成
邊那利根	BENALLIGIN	利物浦	6月26	[illegible]行
汎濤角	PANDO CAPE	亞斯本漢堡倫敦	6月26	鐵行
伊利士	ERICH	意大利	6月26	港海
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	6月30	[illegible]行
基連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	6月30	渣甸
埔利士	PYRRHUS	利物浦	6月30	太古
尼哥巴	NICOBAR	漢堡歐洲	7月2	寶隆
伊勢丸	ISE MARU	黑海	7月4	日郵

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
宏城	KOTA JAYA	紅海	6月5	太平
香港怡美利	THOMASEVERETT	仰光加城	6月8	福來
三隅丸	MISUMI MARU	仰光加城	6月8	日郵
誠馬	IZHMA	印度	6月8	非士高
星	STAR BETELGEUSE	卡拉奇波斯灣	6月9	福來
有明丸	ARIAKE MARU	加城吉大港	6月9	大阪
寶啓丸	KOKEI MARU	紅海	6月9	泛洋
岩代丸	IWASHIRO MARU	紅海	6月13	日郵
華連泰	VALENTINE	波斯灣	6月14	捷成
尼加治	NEHAJ	中東	6月14	[illegible]
星	STAR ANTARES	波斯灣	6月[illegible]	福來
拿甸那	NARDANA	卡拉奇波斯灣	6月15	鐵行
美佳	MERGUI	仰光	6月18	新興行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	6月5	捷成
芬灣	FERNBANK	曼谷	6月5	多利順
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	6月5	金鳳
東星	TONG SING	新加坡巴生	6月6	祺福
功隆丸	KORYU MARU	巽他	6月6	永泰
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	6月6	日郵
昭德丸	SHOTOKU MARU	馬尼拉	6月6	大信
寶功	PARAGON	印尼	6月7	亞非
新星丸	SHINSEI MARU	新加坡巴生港	6月7	泛洋
美上美	SUSANNE	曼谷	6月8	福盛行
加利蓮	GALINI	新加坡	6月8	新興行
平隆丸	HEIRYU MARU	曼谷	6月9	永泰
大偉達	TRAVIATA	曼谷	6月9	多利順
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡巴生港	6月9	天祥
維珍尼	VIRGINIA	西貢	6月9	順昌
協隆丸	KYORYU MARU	新加坡	6月10	中央
華利沙路	WARISANO	印尼	6月10	通裕
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	6月10	順昌
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	6月10	泰山
永興	WING HING	汶羅乃	6月11	順興
威伯隆	WAIBALONG	印尼	6月11	亞非
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	6月11	福來
日邦丸	NIPPO MARU	新加坡	6月12	東洋
和泰	ADELANTE	西貢	6月12	建華
芬湖	FERNLAKE	曼谷	6月12	多利順
明達	UNION BRENDA	亞庇汶羅乃	6月12	海聯
高雄	KAOHSIUNG	西貢	6月12	利通
嶺鷹丸	MINETAKA MARU	新加坡	6月12	東洋
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	6月13	捷成
寶運	BONATRADE	新加坡孟加錫	6月13	亞非
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	6月14	捷成
多加蘭	TOGARAN	印尼	6月14	通裕
金光	GOLD LIGHT	西伊里安	6月14	三利
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	6月16	海聯
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	6月16	順昌
海旺	HOI WONG	新加坡吡叻	6月16	捷順
總統	PRESIDENT	馬尼拉	6月16	華林
寶渤	KARANA III	印尼	6月17	亞非
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生港	6月17	天祥
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡巴生庇能	6月19	中央
寶根華利	BOUGAINVILLE	曼谷新加坡	6月19	多利順
東辰丸	TOSHIN MARU	新加坡	6月21	大通
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	6月22	捷成

上海・青島・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝萬諾	TJIMANUK	新港	6月8	渣華

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
士打亞高拉士	STRAAT AGULHAS	日本	6月5	渣華
海隆	HAI LONG	基隆	6月6	東海
路綠那	NOWSHERA	日本	6月7	鐵行
德平	TEH PING	釜山	6月7	德和
湖仙打	NYANZA	日本	6月8	鐵行
僑東	SINCERE ORIENT	基隆	6月8	東海
濟州	CHEJU	釜山日本	6月8	新興行
基連那文	GLENALMOND	日本	6月8	渣甸
華斯基	ADOLF WARSKI	日本	6月9	天祥
印度怡美利	JOHNEVERETT	沖繩日本釜山	6月10	福來
長島丸	NAGASHIMA MARU	神戶	6月11	川崎
比高	BAIKAL	橫濱	6月12	華林
海順	HELIOS	日本	6月14	多利順
雅士諾磨斯克	YASNOMORSK	日本	6月16	非士高

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
日出丸	HIDE MARU	南非	6月8	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	6月9	渣華
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	6月9	渣甸
寶瑞丸	HOZUI MARU	南非	6月9	日郵
墨西哥丸	MEXICO MARU	西非	6月10	大阪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	6月11	捷成
斯里	SYRIE	東非	6月12	渣華
山度士丸	SANTOS MARU	東非	6月12	大阪
協雄丸	KYOYU MARU	東非	6月13	日郵
科羅利達丸	FLORIDA MARU	西非	6月13	川崎
樂家	NOGAH	西南非	6月15	新興行
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	6月22	渣華
利西非丸	RECIFE MARU	南非	6月22	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	加州	6月5	太平洋
信使	AMERICAN COURIER	紐約	6月5	美輪
麗蓮佳人	LADY VIVIAN	南美	6月5	港郵
加星	CARIBBEAN STAR	墨西哥灣	6月5	日郵
出口買家	EXPORT BUYER	紐約	6月5	和捷
乾山丸	INUISAN MARU	墨西哥灣	6月6	大阪
門羅總統	PRES.MONROE	加州	6月6	總統
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	巴拿馬紐約	6月6	山下
日和丸	NICHIWA MARU	加勒比海	6月7	泛洋
東方華士	ORIENTAL INVENTOR	紐約	6月7	港郵
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	6月8	捷成
達利	DAHLIA	紐約	6月8	新興行
先鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約	6月8	美輪
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	6月8	港郵
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	紐約	6月8	美邦
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	6月9	多利順
沙灣那	SAVANNAH	紐約	6月9	和捷
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	6月9	福來
埃打活	IDAHO	加州	6月10	渣甸
普友	GRAND OCEAN	巴拿馬紐約	6月10	海上
吉榮	GEH YUNG	[illegible]	6月10	港郵
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	6月10	港郵
加士文	LONDON CRAFTSMAN	巴拿馬紐約	6月10	港海
金熊	GOLDEN BEAR	加州	6月10	太平洋
復旦	UNION EAST	紐約	6月11	道華
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	6月11	太平
太平洋商人	PACIFIC TRADER	溫哥華三藩市	6月12	太古
樂好	NURMAHAL	東加拿大	6月12	川崎
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	紐約	6月12	捷成
格蘭總統	PRES.GRANT	加州	6月13	總統
赫遜丸	HUDSON MARU	紐約	6月13	大阪
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	6月13	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	巴拿馬三藩市溫哥華	6月13	多利順
遮拿士美	JALARASHMI	加州溫哥華	6月13	華林
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	沙灣拿紐約	6月14	[illegible]

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	6月6	渣甸
青島	TSINGTAO	澳洲	6月7	太古
士打谷	STRAAT COOK	新西蘭	6月8	渣華
湖北	HUPEH	新西蘭	5月13	太古
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	6月14	太古
海洋	OCEANIA	澳洲	6月17	太古
天武士	TENOS	澳洲	6月19	[illegible]
芝利華	TJILUWAH	澳洲	6月20	渣華
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	南太平洋	6月21	鐵行

一個外科医生的回憶錄
我在新中國十五年
（英）洪若詩作 年譯

一四九、後記

在我開始寫這本書不久，文化大革命開始了，我發現自己正處在一切時代的最大政治風暴的中心。文化大革命經常被形容爲觸及人類靈魂的革命。

在我住的街區的口上，就在公共汽車站旁邊，有一個破舊的涼亭，大概是當年已經折掉了的房屋的地基，多年以前，兩位白鬍子老人開始在那裏磚頭下棋，沒過多久，附近的其他老人，也參加進去。那些日子，他們一邊下棋，一邊看着孫子們。小淘氣們早已長大上學了，可是，這個棋場似乎變成了永久組織。老人們一早就端着小板凳到了那裏，一直到中飯，下午三四點鐘又重新見面。冬天，他們擠在一塊，穿着寬闊的大棉襖，抽着長煙管小煙鍋的旱煙，圍住棋盤旁邊的小炭爐。夏天，他們脫光了膀子，舒舒服服曬太陽。

下棋的人和旁觀的人高聲討論，因爲中國人與棋似乎並不重於輸贏，重要的是走法。公共汽車的乘客下了車，有時就停住腳步，加入戰團，提供招數。我也偶爾擠進去看看，不過，我剛剛入門，不敢多嘴。

過去，老人們談的總是車炮馬兵，似乎其他的事情與他們都沒有關係。現在則不同了。在文化大革命衝擊之下，棋場也熱鬧了起來，老人們來時，手裏拿着報紙，政治傳單和報紙社論。有一天，其中一位帶來一張大字報，是他自己用漂亮的書法寫的，裏面引經據典，駁斥他們對於走資本主義道路的當權派的人。鬥爭會、大聯合和中央文革小組指示等等談論得熱熱鬧鬧，棋子失掉了對他們的吸引力。政治佔了上風。

住在隔着我家一個門的一位康樂工人，文化大革命的積極分子，跟我談起他的八歲兒子。一天，他從學校回來，批評他父親（也是康樂工人）說，四周的文化大革命轟轟烈烈，他不該花那麼多時間去餵金魚。他的同廠工人本來已經批評過他對於文化大革命漠不關心，可是兒子的話他聽不下去。他發起火來，打了兒子的屁股。

作母親的回到家，召開家庭會議，討論這件事的是非，按照毛主席對他們的教導，按照「人民內部矛盾」來解決。每個人都發表了自己的意見，最後，作父親的被說服承認態度錯誤。他不再養金魚了，而且在金魚缸原來位置的後牆上，貼起了毛主席的號召：「你們要關心國家大事，把無產階級文化大革命進行到底。」那孩子溜了出去，到合作社買了另外一張語錄回來，貼在他爸爸貼的語錄旁邊：「只能說服，不能壓服。」

海天集

問
凌源

偶然幾個朋友聚在一起，偶然談起這個「門」字。

一個朋友說，這個「門」字很有趣，一左一右，剛剛是兩扇，中間有缺，可以推開。

一個說，這個字是象形的。原來，兩扇門的上面還有一條橫木，後來省掉了。

一個說，雙扇爲門，單扇爲戶。「戶」字原來也是象形的。而且有兩種寫法，一個向左，一個向右。後來省掉一個只剩下一個了。

現在，「門」「戶」兩個字常常不分，也常常連用，像「小心門戶」。

有的說，分也有時要分的。譬如房門，就沒有人叫它「房戶」。在銀行開個戶口，也不能說「在銀行開個門口」。

一個說，中國的象形文字，真是有它的巧妙之處。譬如，門字中間，加了一橫，就成了「閂」字。拴門戶的橫木，就叫門閂。

有一個人忽然問道：「閃字，門裏面一個人字，又該怎樣解釋呢？」

閃字，門裏面一個人，在我看來，大概是找不到什麼解釋的。

但已經有人回答了。人，經過門時，總是一閃而過的。

門，對。人不是出門，就是進門，對於門來說，就是一閃。當然，也有人倚在門框上，半身在門裏，半身在門外。不過這種情形很少。

「那麼，『閭』字呢？門裏面有個馬。」

這次，我也會解釋了。一般來說，到門前，必先下馬。如果馬也不下，就連人帶馬一起進了門，那豈不是「闖」進去的麼？

一個說，「閘」字，門裏一個甲，甲冑的甲。那是因爲水閘的閘門，要頂得住水的壓力，必須又厚又堅固，固如甲冑，或者還包上鐵皮。

那麼，「閉」字呢？

那麼，「悶」字呢？

那麼，「閑」字呢？

朋友沒有通文字學的，有許多字就都找不到什麼解釋了。

後來，又有一個說，「悶」字門裏一個心，把心關在門裏，就會悶了。倘若胸懷祖國，放眼世界，那就不會悶。

這話可是真。眼見許多胸懷祖國、放眼世界的人，他們就是不悶。不悶。心想着祖國的強大，眼望着世界前途，什麼煩惱愁悶，都不放在心上了。

又有一個人說，這「問」字，也很有道理。用口打開了知識與經驗的大門，就是「問」了。

我很歡迎這個說法，不禁忘形地拍了一下桌子。門這個字，在文學用語中，有很多的用法。其中主要的用法，是比喻一個階段，或一個領域的開啓。中國有「禍福無門」之說，外國人也有「一門閉，一門開」的成語。中學生作文時，也常說什麼「打開知識之門」，或「打開靈感之門」等等。

但開門，往往必須用鑰匙。如果用口來打開一個知識或經驗的領域，那就要「問」了。

中國語文中，學與問，常常相連，學問學問，要學便問。

我們帶着問題學習，有事問問別人的看法，問問羣衆的意見，這都是非常美妙、非常有益的事情。

瀛海叢談

CIA和「自由勞工」
堅于

美國中央情報局（CIA）在世界各地進行情報和顛覆活動，是無孔不入的。

我們以前已經提到過，它和各國最反動的軍人、政客、資本家合作。

我們以前也提到過，它直接或通過各種名義的基金會，收買各色各樣的人物，包括文化界人士，爲它效勞。在香港的「學術界」中人物，拿過中央情報局的錢的，就不止一個。幾年前，美國某大學的學生就公佈證據，指出一個從香港去美國受聘的「學術界」「聞人」，拿過中央情報局九萬美元，研究「中國大陸」。

今天，我們想指出，所謂「自由勞工」運動，如果不是由美國中央情報局一手促成，至少也起過很大的作用。

一九四七年分化歐洲工人運動，是美國勞聯—產聯的傑作。勞聯—產聯的頭子米尼曾大言不慚地宣稱：「我們可以公佈了，是美國工人的錢，底特律和其他地方工人的錢，使我們得以分化了法國總工會，創立了『工人力量』。」「工人力量」是法國、也是歐洲的第一個所謂「自由勞工」組織。

米尼沒有公佈的是，最初是由法國總工會分化出來的人，後來工會沒有錢，就由中央情報局支付。其後，在意大利也照辦煮碗，分裂了意大利總工會。中央情報局在這方面的開銷，每年至少一百萬美元。

中央情報局利用外國黃色工會在當地進行活動，最顯著的例子是推翻圭亞那的合法政府，而代之以一個完全追隨美國的政府。這是一九六四年的事，這次行動用了中央情報局六十萬美元。六十萬美元而推翻了一個政府，在華盛頓看來，應該是極爲合算的。

英屬圭亞那獨立前夕，比較堅持獨立政策的人民進步黨一再當選，由該黨領袖賈根任總理。英國出兵阻撓無效，賈根在一九五七年又當選總理之後，中央情報局就發動了推翻賈根的活動。領導推翻他們選中了人民進步黨右翼工會頭子伯納姆。伯納姆的公務員工會屬總部設在倫敦的公務員國際工會。一九五八年，這個工會經濟困難，它在美國的聯會突然宣佈，有「無名氏」願出二千鎊，爲它在拉丁美洲徵求會員之用。這只是開始。這個徵求會員運動開始之後，美國的工會雖然本身每年收入只合七千二百鎊，而竟然每年斥資三萬鎊，充其在拉丁美洲的徵募費用。這筆經費那裏來的，是不難猜想的：負責徵募工作的，是與中央情報局有關的杜海蒂。

一九六三年，利用一條有關工會法的爭議，美國勞聯—產聯的頭子米尼，公開鼓動伯納姆在一九六三年四月舉行罷工。賈根一再妥協，但每次他接受了伯納姆提出的條件，伯納姆又提出新的條件來。就這樣，罷工持續了七十九天，全部罷工經費十五萬鎊，又是美國的「無名氏」捐的。

七十九天的罷工，給了英國政府一個藉口，它硬說賈根無法維持秩序，……把追隨英國的伯納姆推上總理寶座，而宣佈了圭亞那的獨立。

讀者看了上面這一些例子，加上以前的印象，如果以爲中央情報局無往而不利，那就錯了。

把賈根推翻扶植伯納姆上台，就是中央情報局的「傑作」；而這個「傑作」給美帝國主義帶來的是什麼，現在已越來越清楚了。

老撾的王寶土匪部隊，又是中央情報局的一大「傑作」，事實已證明不堪老撾愛國部隊一擊。

中央情報局最新出籠的「傑作」，自然當推東埔寨的右派政變了。而這個政變的結果卻是印度支那三國人民進一步團結，世界掀起反美新高潮，尼克松政府內外交困，捉襟見肘，日益狼狽。多行不義必自斃，對美帝和它的中央情報局說來，這條道理是同樣可以適用的。

東埔寨點滴
蔡栗

東埔寨位於印度支那南部，與泰國、老撾、越南毗鄰。東埔寨西南部瀕臨暹羅灣。境內北部爲高原，中部及南部則爲平原。全國面積爲十八萬一千平方公里，人口約六百三十六萬。

東埔寨的氣候屬熱帶，雨量充足。每年五月至十月爲雨季，十一月至翌年四月爲旱季。全國居民，有九成以上從事農業。大米是主要農作物，其次爲橡膠、椰子等。

東埔寨亦稱高棉，因爲高棉族人口佔東埔寨全國人口百分之七十五。它建國於公元初年。一八六三年法國侵佔東埔寨，東埔寨淪爲法國的「保護國」。東埔寨人民爲爭取民族獨立，而進行了不懈的鬥爭，一九四五年十一月法國被迫承認東埔寨獨立，但直至一九五四年日內瓦會議時，法國才不得不將軍隊撤出東埔寨。

大公園

超短波

如此「世界盃」足球賽
余以誠

四年一度的「世界盃」足球賽，未揭幕就發生了英國足球隊長卜比·摩亞涉嫌偷物的事件，使墨西哥的球迷掀起了……看來這一屆的「世界盃」，還會有不少不愉快的事故發生。

卜比·摩亞被哥倫比亞政府扣押偵訊期間，英國和幾個外交部、大使館進行了緊張的磋商，威爾遜在英國大選到臨、百務叢集的時刻，仍然親自過問，直至摩亞上月二十八日夜乘飛機……才算鬆了口氣。英國一些體育……說：「如果這次摩亞不能出賽，甚至會影響到威爾遜在大選的得票。」自波哥大到墨西哥，……

但是直到當時，世界盃創始已三十六年，英國一次也沒有勝過冠軍。一九六六年的「世界盃」在英國舉行，英國隊打敗了西德，取得了冠軍。英國報紙這樣說：「這是英國繼第二次世界大戰以後再一次擊敗德國。」接連幾天，全英國都在狂熱的氣氛中，足見球迷對球賽勝敗看得多麼嚴重。英國素有「足球王國」之稱，如再無建樹，球迷揚言要剝掉球員的皮。完場時，英隊和西德打成二比二平手，後加時再賽，在一百〇一分鐘時，英隊從五碼外攻門，球打中門柱之下反彈而入，瑞士籍裁判判爲角球，英隊抗議，指出球已越過底線，後來裁判找蘇聯籍球證，蘇聯籍球證作證，認爲球已入網，於是裁判改判西德失一球，全體西德球員憤怒抗議，揚言罷賽。四萬英國球迷大聲呼喊助英隊之威，後由西德領隊出場調停，接受了裁判的裁決。這一來西德隊員鬥志大受影響，終於給英國隊再失一球，以二比四敗給英國隊。

一個問題球取勝的一方，在西德，由於球迷緊張、憤怒，演出了許多悲劇的事件。西柏林一個青年球迷因爲從電視中目睹本國輸球，……怒之下竟把愛妻殺死。

由於體育道德的低下，近一兩屆「世界盃」打茅波之風盛行。有些球員被打得「有如野獸」。上屆東德和蘇聯爭奪出線時，雙方球員……場，四個球員受傷，從頭到尾演出未停……數萬觀衆痛加責罵。

在上屆出線的「八強」中，蘇聯球員被罰六十六次，居冠軍，其次是阿根廷隊四十八次，英隊四十五次，……四十四次。由於大打茅波，令觀衆大倒胃口。

這一屆看來秩序也不會好。在今年初「世界盃」初賽時，就發生中美洲兩小國洪都拉斯和薩爾瓦多，因球賽成了導火線，演成熱戰，互出飛機、坦克，侵入國境，死了兩千多人。當然，兩國之爭還有其他因素，但因足球賽的不愉快，雙方爭執多年的積怨，引爆了……演成熱戰。

一九六四年東京奧運會足球預賽時，阿根廷和秘魯的一場球賽，因觀衆對裁判不滿，全場混亂，……死了三百人。

「世界盃」是一筆賺錢的大生意。上屆「世界盃」收入二百五十萬美元純利，英「足總」撥得其中四分之一。……但是據一些老體育記者說，由於球員得失，球迷對勝負看得太重，真正的足球比賽精神已經變質。據事實，「世界盃」的入球數字越來越少。如一九五四年的「世界盃」二十四場主要比賽中，入球一四〇球，平均每場五·三八球；

一九五八年，三十五場比賽，入球一二六球，平均每場三·六五球；

一九六二年，三十二場比賽，入球八十九球，平均每場二·七八球；

一九六六年，三十二場比賽，入球八十九球，平均每場二·七八球。

許多國家的政府用獎金、勳章等名譽、地位籠絡球員，使球員成了……敗了成爲……，另一方面也使球員處於反常的精神狀態，即不擇手段打倒對方。如英國隊上屆奪得冠軍後，……又得了勳章，……巴西一次奪得「世界盃」冠軍後，總統下令每名球員給一「特別獎」。一九五四年在瑞士舉行的「世界盃」……

六盤山下換新裝
亮新

「天高雲淡，望斷南飛雁。不到長城非好漢，屈指行程二萬。六盤山上高峯，紅旗漫捲西風。今日長纓在手，何時縛住蒼龍？」這是一九三五年九月，毛主席率領工農紅軍越過六盤山時寫的「清平樂（六盤山）」。

六盤山位於寧夏回族自治區固原縣西南，是隴山山脈的主峯，地處黃土高原。……的地面上普遍覆蓋着深厚的黃土，所以又叫做黃土高原。這一高原地帶，因受黃河和支流的侵蝕，分割成陡峭的一千公尺以下的谷地，兩旁是壁立的黃土層，成山壁。六盤山山路險狹，盤旋六道才能到達峯頂，故名六盤山，爲當地臨近交通的要道。

解放前，六盤山地區經常乾旱，那裏的「山是和尚頭，溝裏沒水流，三年兩頭旱，十種九不收」。這裏雖有涇河的水長年嘩嘩地在山腳下流淌，但幾千年來，當地人民受着舊思想舊習慣的束縛，都沒有澆水的……

……地，農業生產落後，人們「靠天吃飯」的思想很濃厚。解放後，在黨和政府的親切關懷下，當地回、漢等族同胞開始注意興修水利。一九六五年秋天，六盤山地區掀起「農業學大寨」的熱潮，制定了大搞水土保持，綠化荒山的規劃，大大地改變了六盤山地區的落後面貌。

六盤山的冬天，地凍土硬，興修水利的挖渠工程十分艱巨，但當地回族貧下中農……實幹，用毛澤東思想戰勝施工中的各種困難。例如在六盤山西麓下的西吉縣興隆公社就有隊貧下中農在開挖蓄水渠道時，遇上了一個十米來高的土崗子，繞過土崗子，就要多挖土方，延誤工期。於是大家決定在土崗上開鑿一條隧道。他們以……的革命毅力，用鋼釺一錘一錘地打凍土，經過七天的苦戰，終於鑿通了一條二米高、三十多米長的隧道，整個渠道工程如期完成。這個公社的人民奮戰，開挖了總長一萬多米的七條灌水渠，使全社水澆地發展到七千二百多畝，成爲六盤山地區「農業學大寨」的先進單位。

地處六盤山區的另一個公社——固原縣……公社，在「農業學大寨」的熱潮中，大搞水土保持，綠化山嶺，開修梯田，五十六歲的貧農老大娘黃玉英，以……爲榜樣，組織起……，向荒山進軍。……他們連年不斷地……從一九六五年以來，……梯林八百三十畝，使荒山變成了一片……，山上有果園，……的歡樂鄉土。一九六九年乾旱高原上第一次結出了蘋果和桃子，喜訊傳遍了整個六盤山區。

樂之拔

音樂爲羣衆服務
金建

這次爲紀念「在延安文藝座談會上的講話」發表二十八周年舉行的文藝匯演，給了人們很深的印象，也引起我不少的感想。

由於節目選得好，排練得好，演出得好，這幾場演出，確使人受到一次深刻的教育。不管如何，通過舞台演出，我們沐浴到了毛主席的革命文藝路線的光輝。

台下的熱情也使人感動，不管哪一種藝術形式，只要歌頌得對，表現得好，觀衆就報以如雷的掌聲。顯然，這是對革命文藝的信任和鼓舞。觀衆就是喜歡演革命英雄，演工農兵，宣傳大好形勢，熱情歌頌毛澤東思想的文藝節目。面對這種情況，毛主席諄諄教導我們的文藝要爲什麼人的問題，已經清楚地有了答案了。處在這風雷激盪的革命時代，文藝爲羣衆服務，確是一條康莊大道。

兩項由音樂界的演出節目，也深深給人這種感覺。西洋音樂這種長期爲西歐資產階級所壟斷，早期爲資產階級登上政治舞台服務，往後資本主義日益沒落，資產階級的音樂又以各種形式爲他們的反動政治服務。現代的西歐音樂，更反映和表現了資本主義世界資產階級的郭穢迷亂沒落的精神狀態，早已腐朽、沒落不堪了。在這個領域中的合唱、鋼琴、獨唱等形式，也早已走火入魔，不是走向邪門，就是早已僵死。

港九音樂工作者近年在「講話」的指引下，在反帝愛國鬥爭中，不斷有著進步。因此，也能批判固有的音樂內容和形式，在藝術上推陳出新，使西洋音樂能和其他革命文藝的形式一樣，成爲戰鬥的武器。

這次音樂界演出了鋼琴伴唱「紅燈記」的五個片段，便是這個進步的重要標誌。這次演出，在音樂界原有水平上，是大有提高的，基本上能把鐵梅、李玉和的革命氣概傳達出來，對觀衆有一定的感染。這是港九音樂界朋友們努力學習，逐漸把立足點移近工農兵一邊來的結果。這是值得讚揚的。

合唱這種形式，音樂界的合唱團也把它的作用推進一步發揮了。這次合唱的三首曲子，既保持了固有的藝術合唱的風格和韻味（如多聲部，充分運用合唱聲音的表現力等等），但在表演內容和感情上，却完全拋棄了資產階級的一套，再不是歌唱「愛」和「死」之類的題材，也不是形式主義地片面追求合唱、和聲的效果，而是熱情歌唱工農兵形象，強調革命激情，因此使合唱成爲有力的戰鬥武器，使人有煥然一新的感覺。

我覺得，音樂界朋友這次演出的方向是對頭的，有成績的，當然還要努力。能夠向革命樣板戲學習，能夠在合唱這種藝術形式上作出推陳出新的嘗試，這本身便是前進的重要標誌。

「熱風冷雨」
水矢

有那麼一天

淋病已成爲英國最普遍的傳染病症。准此，有崇英狂者倘不染淋病就不夠時髦了。

慾壑難填

「中區地王」填海成本每方呎二十五元，拍賣所得每方呎高達四千八百多元。這有甚於大馬票得彩，不過賭的却是沙石而已。

狗屎問題

市政局議員關心狗廁所。在這些大人先生的眼中，人不如狗又一例證。

日資本加緊在港擴張
鄭頌民

今年首季，日貨向香港推銷的總值，已達九億六百萬港元，比去年同期增加一億九千五百萬元，增加百分之二十七。

今年二月，日本通商產業省發表了統計，香港和新加坡不僅是日本貨的大市場，而且日本還要全力利用香港作爲它向東南亞進行滲透擴張的一個據點。

去年香港、南越、南朝鮮、台灣和泰國所輸入的貨物，日貨均佔首位。可見已經復活的日本軍國主義經濟勢力範圍。

今年五月，「日興證券公司」已在港設立。「日興」是日本四大證券公司之一，這家香港公司是它與此間華商和台灣幫人馬「合資經營」的。可見它的活動範圍，實不限於在港推銷日本證券那麼簡單。爲了加緊向香港和東南亞擴展資金，早在數年前，日本「野村證券」即已在港設立了「野村國際有限公司」。最近此間「信昌企業股份有限公司」的股票公開發售上市，據說日本財團就是支持者之一。

日本財閥三菱財團，現又開設三菱石油化學公司香港分公司，最近也在港擴大推銷日本塑料和塑膠機，並要把銷售網伸到台灣去。而三菱銀行香港代表辦事處，亦於本週內「開檔」。

日本壟斷資本在港加緊擴張的動向，確是大堪注意的。

有款得計

【美聯社渥太華三日電】加拿大貿易部長貝卡今天宣佈對進口襯衫徵收附加稅，以抵銷自一九六六年以來就業的下降和五十家加拿大紡織廠倒閉的損失。這項附加稅，今天開始徵收。

預料這項附加稅將打擊到亞洲和非洲的低工資國家，因爲加拿大同這些國家沒有訂立限制協議。官員說，從高工資國家，如英國和美國進口的襯衫不會受影響。

西窗影話

「納粹狂魔」（The Damned）
言萬子

維斯康蒂常常在他的影片中，集中力量拍攝幾個極其特殊的場面或事件。在這部「納粹狂魔」片中，可以看出有三個詳加描繪的重點。

第一個重點就是一九三三年二月二十七日之夜，影片把許多事件，都集中在這一個晚上。在歷史上，這是希特勒陰謀「國會縱火案」發生之夜。在故事中，這一夜艾森伯家族也發生了巨大的變化。

第二個重點是一九三四年六月三十日的大屠殺。

影片中的韋西（Wiessee），正是當年「褐衫黨」頭目們被捕被殺之地。這是一個德國旅遊勝地，在德國南部慕尼黑附近。

「褐衫黨」是當年希特勒迫害人民奪取政權的打手，正式的名字叫「衝鋒隊」，簡稱SA。希特勒靠這個暴力組織，奪取政權後，爲了取得軍人的支持，決計犧牲和撤換衝鋒隊，勢不兩立的「褐衫黨」，在六月三十日凌晨，向「褐衫黨」發動突然的襲擊，殺得措手不及。這些「褐衫黨」頭目們，臨死還不知道他們爲何被殺。

希特勒在七月十三日聲言，「褐衫黨」頭目被殺者共七十七人。在戰後一九五七年慕尼黑審訊中，查出被殺者一千人以上。總之，這是一場納粹內部火併的醜劇。

影片的第三個重點，是馬丁謀殺生母和她的情夫費德烈的「死亡婚禮」。他們兩個在家裏舉行了一個悽慘慘的婚禮儀式，並且給他們兩瓶氰化物毒藥作爲禮物。這時這個無用的、又亂倫的醜惡的人物，已經是一個納粹黨徒。影片就結束在他穿着納粹制服向生母與繼父的屍體行納粹敬禮的特寫中。

這第三個重點，是全片中最醜的部分，雖然這一部份，抒情的成份最濃厚，但是把一個現代企業中的重大事件，歸結到一個劊子手式的「命運悲劇」上，當然是有意大大減低影片的政治意義。（下）

此時此地

「滾滾」諸公的玩意
廣東先生

一個「香港小姐」又於三十一日凌晨誕生了。

但並不意味「香港小姐」從此「絕後」，相反，却彷彿是「三年抱兩」，陸續有來的「多仔乸」。這個譬喻，其實仍嫌不大相稱，應該說是「多女公」。與此類「小姐」相似之「小姐」，一年一屆的，有好幾個，都是「滾滾」來「公」所炮製，一年她幾個，非「多女公」而謂何？

「榮膺后選」者，捧場友以爲可「獨」，我則以爲可悲。不少生長在這個社會的少女，爲了虛榮，爲了「加冕」一時的陶醉，爲了嬴選「世界美人」的幻想，憑了幾分美麗的外型，不惜犧牲色相去任人評品，到頭來，十九是身敗名裂，下場奇慘。她們或則淪落異邦，生活困頓；或則所托非人，終遭遺棄。這都是有社例可按的。當初，何曾想到如此一登龍門，身價十倍，且爲什麼「爭光」的虛名，殊不榮譽；實受其害者乃「滾滾」來「公」耳。

人之死也，謂之「又前一個」；一個「香港小姐」之誕生，在若干「佳麗」中，就某些意義來說，是「又弱一人」！悲劇也。

「應屆小姐」在如雷掌聲中，被一大羣人前呼後擁地推向「后座」，那穿着比基尼半裸式的「玉體」上「后服」，戴上「珠冠」，幾百個照相機在瞄準，閃電似地發出白光，從鎂光幕上看到的她，顯然是舉止失措，臉上的肌肉在跳動，一雙「玉手」在微微發抖。那似笑非笑、似哭非哭的表情，在某些老記的筆底下是「喜極而哭」；說句掃興的話，是在一瞬那間，思前想後，「樂極生悲」！

這一屆的「香港小姐」，除冠軍外，亞季各一，殿軍有二。這一批「無冕之后」，雖立兩旁，佈景般假的在戲人高興，木無表情，顯得有幾分尷尬。還有一個本來是「大熱門」的，在決選前夕因「問題」遭到「肥佬」，所不忘情；一副「風華絕代，安詳大方」的樣子，作冷眼旁觀狀，也有人替她之落選而恭喜。據說，競美者要經過實驗手續，證明其目前未婚，亦未曾結婚，也未曾結過婚而離婚。條文上的白紙黑字：未婚之「未」（NOT），以特大號字體印出云。

惠刊廣告 請撥電話 七二一六九八〇

百樂門·慶斯：今天獻映 殉情記 李安納·奧利花·荷西；今天四場仍映 七俠蕩寇誌三集 中文彩色；下期獻映 森林奇觀

國泰：映期無多 桃花含露又春風 全部七彩；下期 風吹花落

京都·大華·金冠：連日滿座今天第二早 十三吉祥 特藝七彩

普慶·珠江：最後今天獻映 敗家仔 新聯出品 白燕·張瑛主演；龍屋馬下簷；明天獻映 過江龍

利舞臺·海運：四場 特藝七彩 神槍手與黑珍珠；賽車情仇；下期獻映 慾海殺機

銀都：今天五點半公餘場 兩傻捉鬼記；明天五點半公餘場 五月雨中花；今天大場 烏龍世界 捉賊

南華·南洋·高陞：今天十二點半早場 清官斬孝女；龍虎門 死山生龍；今天十四點早場 追蹤；遊戲 二三事；明天 春燕歸來；武潘安；今天正場 敗家仔